

# LLUCMAJOR

de pinte en ample



MÉS DE CENT MILIONS PER AL PLA MIRALL

100 cl.



25% vol.

**XAROP**  
**d'en**

**GORI**

**F. Vidal**

Elaborado por Destilerias F. Vidal Catany. S.L. - C. San Francisco, s/n.

**LLUCMAJOR (MALLORCA)**

Emb. 1696 - PM Reg. Ind. 7/5497 - Elaborado en España

N.R.S.I. 30.3182/PM



EDITA

Obra Cultural Balear de Lluçmajor

INFORMACIÓ I PUBLICITAT

C/ Bisbe Taixequet, 105 (Lluçmajor)

DIRIGEIX  
Catalina Font

COL·LABOREN

Sebastià Alzamora	Ignasi Barceló
Miquel Barceló	Miquel Bezares
Lucia Caldés	Celso Calviño
Francina Capellà	Miquel Cardell
Sebastià Cardell	Joan Clar
Antònia Font	Bartomeu Font
Joana Font	Catalina Garau
Maties Garcies	Miquel Janer
Franc Jaume	Joan Jaume
Coloma Julià	Benet Llompart
Antoni Llompart	Jaume Manresa
Llorenç Mascaró	Antoni Monserrat
Apol·lònia M. Monserrat	Joan Monserrat
Francisca Mut	Guillem Oliver
Jaume Oliver	Margalida Palou
Bartomeu Prohens	Nanda Ramon
Sebastià Rubí	Josep Sacarès
Jaume Salvà	Miquel Sbert
Tomeu Sbert	Catalina Serra
Joan Socies	Arnau Tomàs
Gabriel Thomàs	Antoni Vadell
Jeroni Tomàs	Francesc Verdera
Bàrbara Verdera	

IMPRIMEIX

**TIRRENA, S.A.**

TEL: 55 52 12

C/ Pintor Joan Gris, n° 2  
MANACOR

El pensament de la Revista s'expressa  
només a través de l'Editorial



# Editorial

## Les obres del Pla Mirall

- A la fi les obres del tan embombat Pla Mirall han arribat a Lluçmajor amb una inversió de més d'un centenar i mig de milions de pessetes, corresponent la part gruixuda a s'Arenal. La localitat turística afronta idò, un rentat de cara a la majoria dels carrers empinats que veuran ampliats i embellits les seves, fins al moment, inexistent voravies. Les obres finalitzaran quan arribin les primeres onades de turistes de veritat (l'anomenada temporada alta), ja se sap que durant la temporada hivernenca s'Arenal penja el cartell de tancat, amb l'excepció de les habituals expedicions de l'Insero. Són mesos en què els hotelers aprofiten per reformar les instal·lacions i, en aquesta ocasió, li ha arribat també el torn als carrers. Primer fou la primera línia del litoral i ara ho seran les vies urbanes.

Menys sort, segons es miri, per a s'Estanyol i el passeig marítim d'es Llobets que, de moment, queda en llista d'espera el projecte que unirà el nucli llucmajorer amb sa Ràpita. Aquestes obres es realitzaran de manera conjunta amb la instal·lació de les canonades de conducció de les aigües residuals de son Bieló fins a la planta depuradora ubicada al terme de Campos. En aquesta ocasió, ha imperat la coordinació i també la previsió. Només hagués faltat, com ha esdevingut sovint, que un cop concloues les obres del passeig, arribassin les excavadores per obrir síquies i col·locar les canonades.

Però el Pla Mirall també arriba a Lluçmajor, amb el projecte de canviar l'enrajolat de la plaça d'Espanya, tradicional emplaçament del mercat de fruites i verdures els dimecres, divendres i diumenges. Les obres, que segons els responsables estaran acabades abans de Santa Cànida, afectaran al cor de la ciutat. Justament aquest emplaçament i el futur mercat aclaparen l'atenció i la curiositat dels ciutadans. No manquen els comentaris argumentant que les obres, a punt d'iniciar, poden ser l'excusa per suprimir d'una vegada el tradicional emplaçament del mercat. De moment, no passen de ser suposicions arriscades i el batle i els diferents membres de l'equip de govern municipal reiteren que, després de l'obligat parèntesi de l'execució del projecte, els placers continuaran a plaça, i que les noves rajoles han estat triades tenint en compte que hauran d'albergar els llocs i les parades dels placers.

Si no hi ha imprevists, Lluçmajor acabarà el 98 amb un important rentat de cara. Tots els ciutadans estam a l'espera dels resultats de tan important inversió que incidirà tant en el litoral com en el mateix centre de la ciutat. No obstant això, primer arribarà el purgatori d'unes obres que incidiran de forma important en la rutina diària de la ciutat. Esperam, i confiam que les molèsties s'ho paguin, tenint en compte que els llucmajorers han manifestat la seva opinió: volen els placers a la plaça. ♦

## Plenari extraordinari (16-II-98)

### Sis al·legacions al DOT

### Llucmajor ha de tenir un tracte diferenciat

Arnau Tomàs

- En dos plenaries de caràcter extraordinari celebrats dilluns, dia 16 del mes de febrer, amb dos punts a l'ordre del dia, el primer es va aprovar per unanimitat en condemnar l'atemptat terrorista comès el propassat 30 de gener a Sevilla, i el segon, en presentar vèries al·legacions a les directrius de l'Ordenació del Territori (DOT). El batle Gaspar Oliver, en llegir les al·legacions transaccionals, va explicar que:

"Es consideren improcedents les previsions de les DOT pel que fa al tema que el terme de Llucmajor, que es troba englobat dins del denominat PIP de la Badia de Palma-Costa de Ponent, referit a les Àrees Homogènies per a l'elaboració dels Plans Territorials Parcialis o dins el que

s'anomena Gran Palma, referit a les propostes de desenvolupament urbà... no fa falta posar de relleu, per evident, que Llucmajor, per la pròpia identitat territorial, a més de raons paisatgístiques, socials i d'altra índole, ha de tenir un tractament totalment diferenciat dels municipis limítrofs, sense perjudicis que, en qüestions supramunicipals que superin el propi àmbit, es duguin a terme actuacions puntuals que haurien de referir-se a qüestions concretes, evitant la centralització en zones artificialment denominades. No hi ha cap dubte que, si es manté l'actual previsió del capítol 10 de la DOT, referida als equipaments, podria constituir un impediment per tal que el municipi pogués beneficiar-se de la instal·lació de dotacions i d'equipaments i serveis públics en general, l'assentament dels quals no hi ha dubte que redundarien benefici dels mateixos habitants. No es

pot admetre, per tant, que el nucli de Llucmajor no sigui considerat un centre urbà i d'equipaments d'escala supramunicipal i insular".

Aiximateix, per unanimitat, es va acordar aprovar les al·legacions A i B formulades pel PP, referides a la refundació del text del DOT perquè resulta excessivament extens, ambigu i inconcret, que en la pràctica pot crear molts problemes. Tampoc no s'estimen adients les referències a la protecció del medi natural, per entendre que aquestes previsions poden resultar contraproduents en àrees de salvaguardar i protegir els valors paisatgístics i ecològics de l'illa i per evitar que es pugui produir el fenomen invers. Traslladar el model massificat de la costa a les zones de l'interior, comporta riscos potencials molt alts.

Per a la majoria del PP-ASI, i en contra de l'oposició PSOE-PSM, es varen aprovar les al·legacions formulades pel PP referides als temes següents:

- La desclassificació del sòl urbanitzable, ja que la seva regulació augmenta la inseguretat jurídica que s'estén a tots els urbanitzables programats i es pot convertir en una arma que torna i, fins i tot, l'efecte pot ser contrari del que es pretén, ja que, sense garantir la protecció en un futur més o menys immediat dels terrenys, això pot generar conflictes en cadena que poden arribar a esdevenir elevades indemnitzacions que tots els contribuents hauran de suportar, per la qual cosa ha de quedar perfectament aclarit que part del territori pot ser urbanitzat i que una altra part n'ha de quedar exclosa i evitar contribuir a una cerimònia de confusió que, a qui menys beneficia és als ciutadans. També es va afegir que tota la filosofia de les DOT es refereix i descansa sobre indicadors mediambientals i ecològics i es nota a faltar una matriu ponderada on s'expressi la realitat econòmica i social de tota la comunitat. ◆

## Plenari de l'Ajuntament (23-II-98)

### Una sessió curta i intrascendent

A. Tomàs

- Els pocs temes contemplats a l'ordre del dia del plenari ordinari celebrat per l'Ajuntament de Llucmajor, varen ser aprovats per unanimitat, referits a la venda de solars del Polígon industrial de son Noguera, una subvenció a l'Associació Llucmajor Televisió i una convalidació de despeses, que, de manera sorprenent, no va tenir objeccions per a l'oposició, tal vegada per l'absència per malaltia del portaveu del PSOE, Antoni Garcies i va ser retirat per a major estudi el tema de l'ordenança municipal reguladora de la possessió de cans.

En el capítol de precs i de qüestions, Antoni Llompart, portaveu del PSM, va demanar per al proper any que els organitzadors de Sa Rúa facin desfilar en darrer lloc les comparses que vagin acompanyades de cavalls, per evitar que els excrements que, inevitablement, depositen els animals, embrutin la resta de participants. I Antoni Gamundí, del PSOE, va demanar sobre l'arranjament dels camins veïnals i la manca de neteja dels carrers de la ciutat, a la qual cosa va contestar el batle que, per als camins rurals hi ha 42 milions destinats, de l'actual pressupost, i pel que fa a la neteja de carreres, es fa tot el possible amb el personal disponible per a aquesta tasca, amb la intenció de la compra d'una màquina per tal que efectui aquesta neteja, amb més rapidesa i eficàcia. ◆

**PERRUQUERIA**

**PUIGSERVER**

C/. Orient, 8 - Tels. 66 20 08 - 64 05 14 (Llucmajor)

# Inauguració del local de l'Associació "Els Padrins"

El passat 13 de febrer es va inaugurar el local de la nova Associació de Majors "Els Padrins" situada en el carrer de Sa Font. Assistiren a l'acte la presidenta del CIM, Maria Antònia Munar, el batle de Llucmajor, Gaspar Oliver i el secretari general del PSOE, Francese Antich.

Maria Antònia Munar, en la seva intervenció va dir que els padrins havien fet possible l'estat de benestar que tenim avui i per això les institucions ara volien ajudar a aportar més benestar a la 3a Edat. ♦



## El PSM recorre el nomenament del Jutge de Pau

F. Verdera

El grup municipal del PSM a l'Ajuntament ha presentat un recurs contenciós administratiu davant el Tribunal Superior de Justícia de Balears contra el nomenament del jutge de pau de Llucmajor.

La decisió dels nacionalistes es basa en les presumptes irregularitats detectades en els tràmits administratius previs al nomenament. "Greus equivocacions en l'exposició de la convocatòria i en la informació al públic podrien haver impedit que possibles candidats tenguessin coneixement de la convocatòria", segons els nacionalistes.

El PSM afirma que "aquesta és la segona ocasió que l'Ajuntament omet tràmits essencials en el procediment previ a l'elecció del jutge de pau.

Fa tres mesos, el procediment iniciat va sofrir ja una aturada obligada per la no publicació de la convocatòria en el BOCAIB".

El portaveu nacionalista, Antoni

Llompart, afirma que "la incompetència de l'Ajuntament a l'hora de seguir els tràmits legals establerts contrasta amb la determinació del grup de govern (PP-ASI) al manifestar amb ex-

cessiva contundència les seves preferències per un dels candidats: Mateu Monserrat, fins ara vicepresident de la junta local del PP". ♦

EURO - IDIOMAS

*Llucmajor*

*Apreneu idiomes amb grups molt petits amb professors amb experiència nadius i llicenciats*



Acadèmia d'Idiomes  
Carrer Rei Jaume II, 48 • Llucmajor • Tel. 66 11 33

Nascuts a Lluçmajor l'any 1948 - Quintos l'any 1969 - Cinquantins l'any 1998



G. Oliver  
Foto Fermin

Alguns ja els han fet els cinquanta anys, altres els faran al llarg d'aquest any. Ho volgueren celebrar i es reuniren

enrevoltant les taules d'un dinar de germanor al restaurant Es Pou de Lloret; i després una estona de ball i animada tertúlia. Com cada any excel·lent organització a càrrec de na Jerònia Taberner i na Maria Mataró. Els quintos cedeixen l'iniciativa a les dones i d'aquesta comoditat n'han fet costum.

Enhorabona a tots i a totes. No ho pareix que tenguem mig segle. ♦

6

Viajes  
**Xaloki, s.a**  
GAT 057

I ara també al SUPERMERCAT PROHENS de  
dilluns a divendres de les 17:30 a les 19:30  
hores Tel. 12 01 64 • LLUCMAJOR

**OFERTES  
ESPECIALS  
SETMANA  
SANTA  
CIRCUÏTS  
PER EUROPA**

C/ Maria Antònia Salvà, 38  
Tel. 44 22 50 • Fax. 44 11 10

SARENAL

## Comunicat de la Confraria de Penitents de la Joventut Seràfica

**Pau i Bé**

La Confraria de Penitents de la Joventut Seràfica del nostre poble, que enguany complirà 52 anys, i que sorgí l'any 1946, per obra del P. Sebastià Amengual I.O.R., de l'antiga i brillant en el seu temps associació de la Joventut Seràfica, vol fer saber a tots els seus confreres i simpatitzants que celebrarà, si Déu ho vol, la seva Assemblea General anual diumenge, dia 15 de març vinent. El lloc serà el Convent de Sant Bonaventura, després de l'Eucaristia de les 11 h.

La Junta Directiva espera l'assistència i el suport desinteressat de tots els confreres, amb la finalitat de conservar i millorar cada vegada més l'ambient de germanor franciscana entre tots durant gran part de l'any i no només per Setmana Santa. ♦

Moltes gràcies

La Junta Directiva.

# Maria Antònia Salvà, o la meravella de cada cosa

Coloma Julià

El passat 6 de febrer es va celebrar a la Sala d'actes de l'Ajuntament la commemoració del 40è aniversari del traspàs de la poetessa Maria Antònia Salvà.

Va obrir l'acte la regidora de Cultura i després Mateu Monserrat va llegir les paraules de presentació del conferenciant escrites per Jaume Oliver, on es posava de manifest que la poetessa de l'Allapassa era considerada una part important de l'ànima col·lectiva llucmajorera i que Miquel Rayó era l'autor d'un bon grapat de llibres adreçats a un públic juvenil i caracteritzats per un estil directe i expressiu, d'una exquisida sensibilitat i amb una gran influència del paisatge.

Miquel Rayó es va centrar en el tema anunciat "Maria Antònia Salvà, o la meravella de cada cosa" i ens va dir que la poesia de Maria A. Salvà era una poesia singular, popular, perquè l'autora tenia la capacitat de trobar la bellesa dins les coses més humils, més petites. Pertanyia a una escola de poesia molt grandiloqüent, però ella preferia les coses senzilles: els ocells, les feines del camp, les plantes boscanes...

La natura li proporcionava impressions, sorpreses, sense cercar-les; tenia la capacitat de meravellar-se. "El paisatges dins l'obra de Maria A. Salvà era més actor que escenari, més dinàmic i real, més viu i simbòlic. Ètic per si mateix, més moralitzant o al·liconador".

Miquel Rayó va manifestar que molta d'obra de la poetessa de l'Alla-



Miquel Rayó i la Regidora de Cultura, Antònia Suñer.

passa es podia llegir des d'una perspectiva ecològica, moderna. Era una ecologista abans d'hora, i en realitat tots els estudiosos de la seva poesia coincideixen en el valor de classicisme i modernitat, pel fet de poder ser llegida a qualsevol època amb la perspectiva de l'època en què es llegeix. Preferia l'espontaneïtat al valor formal, i el moviment més que l'equilibri. Dins la seva aparent senzillesa era una poetessa arriscada, amb una gran preocupació per la natura. No tenia una obsessió pel paisatge, no contem-

plava perquè sí, sinó que esperava la sorpresa que li oferia la natura a cada passa.

En Miquel va captar l'atenció del públic assistent perquè va fer ús de les seves pròpies característiques, anunciades a la presentació de Jaume Oliver: una exquisida sensibilitat, amarada d'un profund humanisme. ♦

**expert** 



ELÈCTRICA 

*Sens dubte te convencerà*

**INSTAL·LACIONS - SERVEI TÈCNIC - ELECTRODOMÈSTICS  
OBJECTES DE REGAL - CLUB DE VIDEO**

C/. Sa Fira, 3 - Tel. 66 19 01 (Llucmajor)

C/. Nou, 85 - Tel. 65 28 36 (Campos)

## S'Arenal

### Foc i fum i més notícies del Club Nàutic Arenal

Tomeu Sbert (text i fotos)

- Un incendi produït en un taller d'embarcacions al Club Nàutic va ser la notícia negativa del mes. Els mals materials foren quantiosos, motors emmagatzemats i altra maquinària va resultar cremada però la intervenció dels bombers i altres forces públiques feren que el foc fos controlat abans que no es produís més destrucció.

En un altre ordre de coses hem de dir que el president de l'esmentat club, Joan Vich Llompard, prest acabarà el seu manament i, encara que ell manifesta que no té ganes d'optar a la reelecció, segons informacions rebudes per aquesta revista, ens ha donat a entendre que és quasi segur que repetirà quatre anys més. En cas que no fos així, hi ha una alternativa preparada, seria presentat com a futur president Antoni Galmés Canyelles, actual vicepresident i fill del gratament recordat ex-president Antoni Galmés Riera.

### Pesca

El passat dia 27, la secció de pesca presidida per Andreu Frontera va celebrar un sopar de germanor amb l'entrega anual de trofeus, el presidiren autoritats civils i esportives, encapçalades pel batle, Gaspar Oliver, i el presi-

dent de la Federació Balear, Mateu Bauçà.

### Embarcacions

La badia arenalera, cada cap de setmana, acull un bon grapat de veles blanques. Es tracta d'embarcacions que lluiten cercant el triomf en competicions organitzades pel mateix Club Nàutic. I el proper mes d'abril, regates d'excepció: proves corresponents al tradicional "Trofeu Princesa Sofia" que cada any té per escenari les poètiques aigües blaves palmessanes i arenaleres.

### Parlem del certamen poètic

El mes passat anunciarem el "II Certamen Poètic" organitzat per la revista local "S'Unió de s'Arenal", patrocinat per "Sa Nostra" amb la col·laboració especial dels Ajuntaments de Lluçmajor i de Palma. Un bon nombre de treballs ja han estat presentats al concurs i el termini d'entrega serà dia 1 d'abril. Ja sabeu que tothom hi pot participar.

El jurat qualificador serà format per Mateu Monserrat, Gabriel Janer Manila, Maria del Carme Roca, Pere Gil, i el rapsoda Jesús Reboledo. President i secretari, respectivament, Jaume Alzamora i Bartomeu Sbert, aquest dos amb veu però sense vot. Hem d'afegir que l'habitual recital poètic arenaler, enguany constarà de dues vetlades, els dies 17 i 18 d'abril, al vespre i hem de dir també que aquesta és la novena edició.

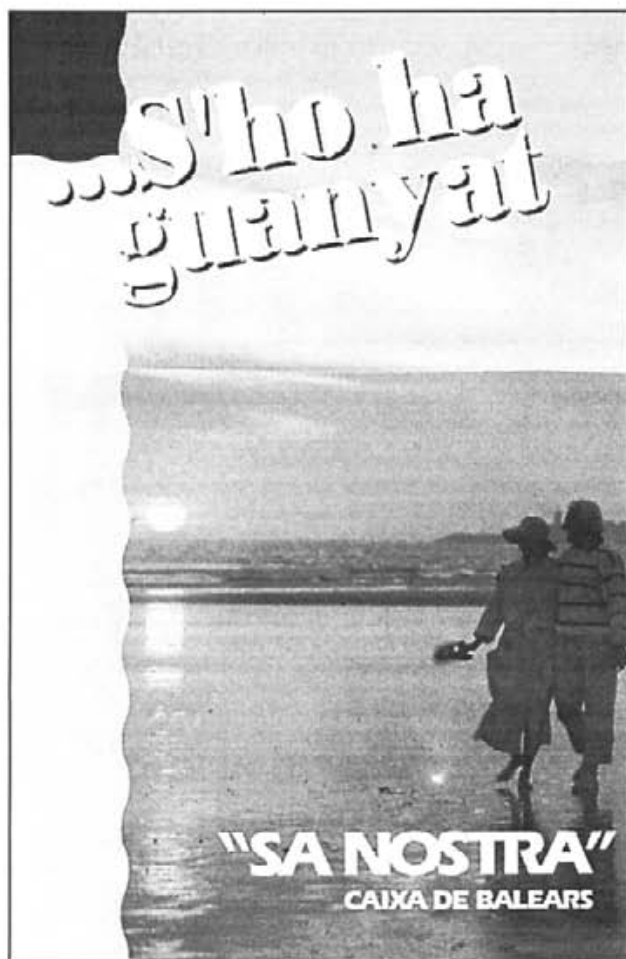
### Notícies breus



Rafael Gómez Hinojosa, ex-president del UD Arenal, la Regidoria de Turisme i el Pla Mirall.

- L'equip futbolístic de la UD Arenal, darrerament ha pres una direcció negativa, com és perdre partits, de manera continuada. Per ara, l'equip es troba en lloc de promoció... per descendir.

- El que sí ha funcionat d'allò millor aquesta temporada és l'equip de bàsquet que presideix Guillem Boscana. Continua jugant els partits de casa al Poliesportiu Toni Servera.





- Jan Ullrich, guanyador del "Tour de France" de l'any passat, ha estat hostatjat a l'hotel San Diego, i es prepara per les carreteres de Mallorca, amb vistes a repetir la proesa.

L'acompanyaven els altres components de l'equip ciclista Telekom i l'entrenador, Peter Becker.

- El "Carnaval Platja de Palma" (Llucmajor i Palma), en la seva XXII edició, fou tot un èxit en participació, organització i milers de persones presenciant la vistosa desfilada, des de son Verí a la Plaça de les Meravelles. "Sa rueta" i "S'enterrament de sa sardina" també constituïren manifestacions festoses molt celebrades.

- Des de fa tres anys, importants grups financers pretenen comprar Aquacity. Aquest hivern, també.

- La temporada turística, en general a la nostra zona, per a aquest proper estiu, es presenta d'allò millor. Des de l'associació d'hotelers que presideix el llucmajorer Miquel Vidal ens donen notícies del tot favorables.

- Morí sor Mercedes Bauçà Estarellas, una monja que era tota una institució a s'Arenal. Ella, en la tasca d'ensenyament als nins petits ja duia tres generacions. Que descansi en pau.

- L'Ajuntament de Llucmajor ha denunciat davant la Fiscalia de Balears a l'empresa promotora de la urbanització sa Torre-Això, a causa d'incompli-

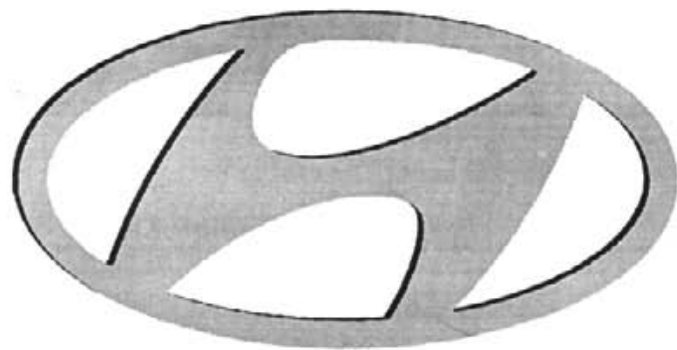
ment, segons diuen, del pla aprovat el 1993.

- En el "Bar Recreativo" del carrer Berga hi ha penjades significatives fotografies de l'Arenal primitiu. Molina Campuzano, un àrbitre de futbol, aficionat a les imatges antigues, és el principal promotor. Nostàlgies per a molta gent.

- La majoria d'equips de "petanca" arenalers, aquesta temporada van aconseguir classificacions capdavanteres. Alguns amb ascens, quasi assegurat, de categoria. ♦



*Imatge del carnaval arenaler. Molt de públic al Passeig Miramar.*



# HYUNDAI

**SERVEI**

**TALLER MECÀNIC J. TOMÀS • CARRER ANTONI MAURA. 50**  
**TELF. I FAX: 66 14 72 • LLUCMAJOR**

***Tenda: Obert de 8 h. a 12 h. i de 15 h. a 19 h. de dilluns a divendres.***  
***Obert de 9.30 h. a 13.30 h. dissabtes dematins.***

## Cent milions per millorar la imatge de s'Arenal

Francesc Verdera  
Fotos: C. Julià

- Les obres del Pla Mirall, amb un pressupost superior als cent milions de pessetes, s'executen segons el ritme previst en diferents carrers de s'Arenal i estaran acabades abans de l'inici de la temporada turística alta, això propiciarà que el nucli costaner de Lluçmajor presenti una cara nova el proper estiu.

Concretament el Pla Mirall comprèn la remodelació dels carrers Terral, Balears, Sant Bartomeu, Berga i Gran i General Consell amb una partida de més de 95 milions de pessetes. Aquests carrers seran millorats amb noves voravies, amples, nou enllumenat públic, plantació d'arbres i altres elements d'embelliment.



*El carrer Marineta enllaçarà la zona de Lluçmajor amb la de Palma.*

10



# TELYCO

## LLUCMAJOR

Grupo Telefónica



- Alta de Líneas Telefónicas.
- Teléfonos Básicos, Inalámbricos, Contestadores.
- Teléfonos Móviles.
- Fax (papel térmico y normal).
- Centralitas telefónicas.
- Contratos de Mantenimiento.
- Venta y Reparación de Equipos Telefónicos.

Distribuidor Oficial:



**Moviline**



**Movistar**



C/. Antonio Maura, 57 Bajos. - 07620 LLUCMAJOR - Tel. / Fax: 12 10 83  
C/. Reyes Católicos, 33 - 07007 Palma - Tel.: 27 34 06 - Fax: 25 02 71

Les obres del carrer de Sant Bartomeu es troben a la recta final. La via principal, enllaç amb l'enclau hoteler del nucli llucmajorer, formarà un conjunt amb la zona superior, prèviament remodelada. Les voravies de l'empinada costa que comença davant del club nàutic han estat dotades d'alguns trams escalonats per tal de salvar el desnivell tan pronunciat i per permetre la instal·lació de parterres ajardinats. A s'Arenal l'execució del Pla Mirall es completa amb la remodelació de les voravies del carrer de Sant Cristòfol, amb un pressupost de quasi nou milions de pessetes.

També es destina una partida de 18 milions per a la construcció d'un passeig marítim a la zona d'es Llobets, que connectarà s'Estanyol amb sa Ràpita de Campos. Les obres encara no s'han començat, perquè estan pendent de la pertinent autorització de Costes. En realitat es tracta de dos projectes per executar simultàniament: el passeig marítim i la conducció d'aigües residuals de son Bieló.

### Les obres de la Plaça d'Espanya començaran a finals de març

- L'inici de les obres d'embelliment de la Plaça d'Espanya està previst per a finals d'aquest mes de març o a començaments d'abril. En aquestes dates ja s'ha complit el cicle de celebracions festives i populars; encara no s'ha decidit la ubicació del mercat dels dimecres, divendres i diumenges ja que l'emplaçament del mercat de fruita i verdura ve condicionat pel mercadet dels divendres i l'opció millor col·locada passa per resituar els placers a la zona d'es Born.

El pressupost de les obres de millora de l'enllumenat públic i embelliment de la plaça supera els 18 milions de pessetes. ♦

## L'enllaç del carrer Marineta, en la recta final

- L'obertura del carrer Marineta de s'Arenal de Llucmajor, que enllaçarà amb el carrer Cannes del veïnat municipi de Palma, es troba en espera que els propietaris afectats acabin les obres de les vivendes incloses a la reforma.

Després, l'Ajuntament de Llucmajor executarà les seves actuacions en el nou vial, el principal objectiu del qual és millorar les comunicacions entre ambdós municipis que, actualment només es troben comunicats mitjançant la carretera Militar i el carrer Miramar, aquest darrer amb circulació restringida en la primera línia de la platja. ♦



Les obres del Carrer Sant Bartomeu finalitzaran el mes de març



Carrer Sant Bartomeu.

LLUCMAJOR

SERVEIS

INFORMATICS S.L.

S

C/. Major, 107 - 07620 - Llucmajor

Tel./Fax 12.07.97 - Mòbil 909.78.42.20

## Carnaval a Lluçmajor

### Rua

## Enterrament del Carnaval

Guillem Oliver  
Fotos: C. Julià

Gran quantitat de carrosses i comparses, tothom ben disfressat, desfilaren pels carrers de Lluçmajor amb l'animació, ganes de bulla i alegria pròpia dels darrers dies.

Floretes, dimonions, moros, pirates, senyors, senyores, ninets i ninetes, tots de colors vistosos, mecànics-xapucers, mariatxis, pallassos, els joves del centre Migjorn d'educació especial, la Gent Gran disfressada de tots colors, Associacions d'alumnes dels diferents col·legis i guarderies, tots posant el seu especial to i la seva gràcia. La banda de cornetes i tambors posava el seu ritme característic, tots disfressats, jo diria que d'egipcis o cosa similar.

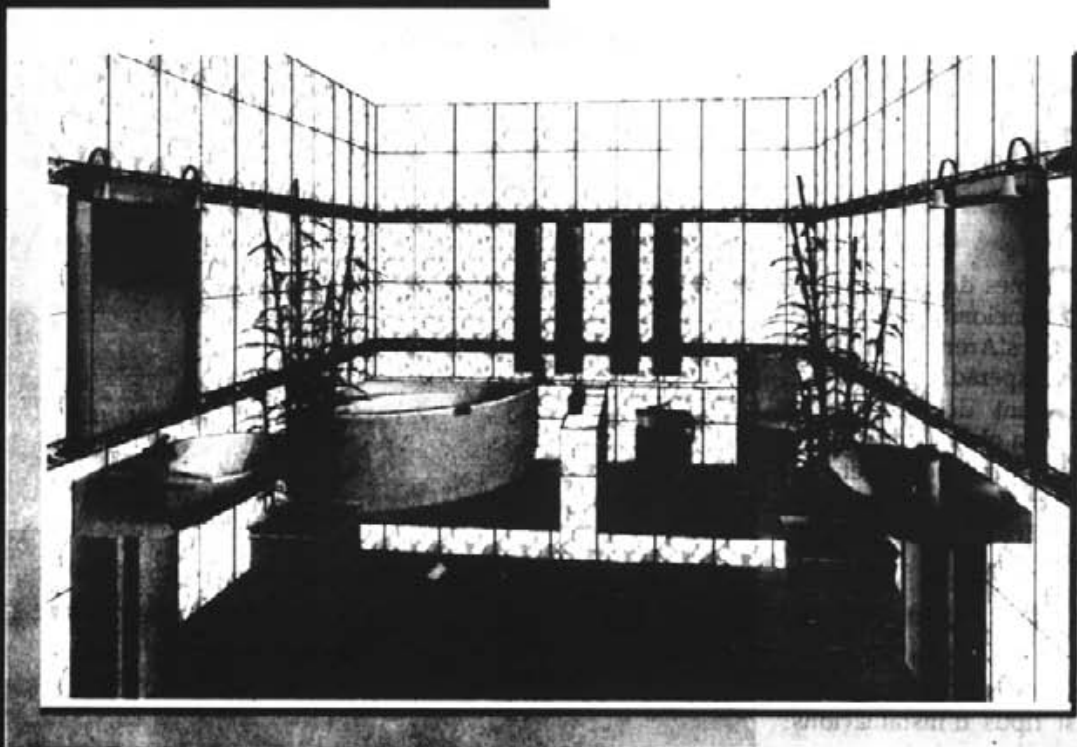
Ah! i els revenets, encertada ocurrència del grup de ball de bot Aires del Pla, dirigits per Pedro Antie. Tenim notícia que a Ciutat aconseguiren un 2n premi. Enhorabona a ells i a tots els participants que, per unes hores se volgueren distreure i entretenir a sí mateixos i als altres.

El dimarts, darrer dia, la gent de l'Obra Cultural Balear, totalment de dol rigorós, va procedir a passejar el ja condemnat Carnaval i li pegaren foc a plaça; llavors enterraren les cendres. Aquest va ser l'últim acte dels Darrers Dies.

Fins l'any que ve si Déu ho vol!







Com és la cambra de  
bany dels seus somnis?

**Vegeu-la ara  
a tot color.**



**ROCA**

**DIBA** DISSENY  
INTREGRAL DEL BANY

Avui mateix, gràcies  
al nostre ordinador  
podreu veure a  
MASSANELLA la



vostra nova cambra de bany ROCA.  
A tot color i en tres dimensions sense que  
no hi manqui cap detall: banyera,  
sanitaris, revestiments ceràmics, aixetes,  
complements... Tot tal com ho havíeu  
somniat i sense començar les obres.  
Veniu a MASSANELLA i deixau de  
somniar.



**MASSANELLA**  
Ctra. Valldemosa, 44 - Tel. 75 03 45



# Quatre mots

## Jaume Serra, coordinador dels actes del "750 Aniversari de la Parròquia"

Coloma Julià

### Què s'ha de celebrar?

La restauració oficial del culte catòlic a Mallorca ja existent, segons alguns historiadors, des del s.I.

Amb la Bul·la del Papa Innocenci IV, publicada a Lió a petició del Bisbe de Mallorca el 14-IV-1248, es restaurava l'Església Catòlica a Mallorca.

Amb aquest document es tancava el període de provisionalitat després del triomf del Rei Jaume I.

Potser el més important d'aquest document, seria la primera divisió administrativa de l'Illa després del canvi de la cultura musulmana a l'occidental-cristiana ja que durant segles el mot Vila i Parròquia foren sinònims.

**Celebrem els 750 anys de la publicació de la Bul·la.**

### Com s'ha planificat?

Amb el Consell de Pastoral Parroquial arribarem a la conclusió que la celebració d'aquests 750 anys no podia restar tancada dins les quatre parets del nostre temple sinó que havia de ressonar dins tota l'amplària de la nostra Ciutat.

Programarem una reunió on s'havia convidat moltes persones (ajuntament, comunitats educatives, entitats socials, mitjans d'informació, grups polítics, etc.etc.).

La resposta fou extraordinària i l'interès que hi posarem encara més. Presentats els objectius i escoltades totes les aportacions agruparem la gent en comissions: cultura, mitjans d'informació, obra social, escoles, camins de Gràcia, pastoral. Es d'admirar com es treballa i com, units pel mateix objectiu, s'ha format una vertadera pinya.

**Hi ha altres Parròquies a Mallorca que es troben en aquesta situació?**

Sí, segons la mateixa Bul·la, a més de la de Sant Miquel de Lluçmajor, n'hi ha vint-i-nou a la part forana i quatre a Ciutat.

### Quan començaran les celebracions?

Per acord de la Permanent l'obertura serà, si Déu ho vol, el proper dia 20 de març de 1998 a les 21 h al Teatre



Jaume Serra, rector de la Parròquia.

Recreatiu.

Emmarcaran musicalment aquest acte la Banda de Música i la Coral "Amics de la Música".

Des d'aquestes línies CONVIDAM TOTIUM. ♦

Boutique

Atenció especial als llucmajorsers

C/. Impremta, nº 1 - (Pas d'en Quint)  
Tel (971) 72 40 98 - 07001 Palma de Mallorca



## Quaderns de Fum Major

### Ex-alumnes, espàrecs i paperins.

Miquel Cardell

Amb paperins i espàrecs ha passat, massa primaveral, Febrer. Avui mateix, aquest primer de Març que escric, ha estat dia de feinejar màniga curta, de començar a pensar que quan Març maigeja, Maig marceja, o que així era, almanco, abans de l'escalfament de l'atmosfera a cop de fums, de cotxes sense alternativa i autopistes en supositori.

\*\*\*

Dies de trui domèstic i moments robats per llegir malencònics, delicats, quasi insassequibles, poetes portuguesos, o, com ara, escoltar la líquida i contemporània guitarra de Bill Frissell. Procur que no m'esquitxin els mals endèmics de la política local, que alguna cosa deuen tenir a veure amb les cròniques malures de la nostra societat. Hi pens ara que, Espanavabien. Fraga ha enviat els antidisturbis a apallissar artistes que protestaven per la destitució de la directora d'un museu, i per aquí multen ecologistes que es manifesten contra Mates i la balearització que no cessa. Són coses del caciquisme de sempre, del franquisme amb corbata europeista, de l'entendre la democràcia com a pura coartada, com unes formes que s'han de torejar en la política rebaixada a lluita sense escrúpols pel poder, sense més finalitat ni mania. Coses que no ens sorprenen als qui, a Lluemajor i a tants d'altres indrets de Mallorca, sabem quin concepte de la llibertat d'expressió, del debat democràtic, i de l'exercici patrimonialista del poder s'usa.

\*\*\*

Lluemajor ha sortit a tota plana publicitària amb descafeïnat i premi d'un milió de pessetes als diaris d'aquí i d'allà, pareixia l'anunci d'una telesèrie, que ara mateix podríem començar a imaginar, però sempre em surt, mentre em deman qui faria de Rabasco i qui d'Oliver, més com un grapat d'episodis d'humor negre i esperpent, amb diàlegs de besucs a les plenàries, o amb les tintes fosques d'una trama policial, amb interessos urbanfstics, carrers oberts a l'impensada, clubs nàutics per força, camps de golf d'interès social i autopistes clandestines.

\*\*\*

És part del sobrepreu de viure a Mallorca aquesta fi de mil·lenni, de ser mallorquí, llucmajorer, i voler-ne exercir sense empegueir-se massa. Sovint m'ho deman si té encara cap sentit, ara, aquest temps de satèl·lits i Internet, de la velocitat i el llogaret-mercat planetari, això de dir-se, de ser, i exercir-ne, llucmajorer.

El poeta i premi Nobel irlandès Seamus Heaney, ciutadà de la república de la consciència i d'una pàtria torturada per segles de tragèdia i injustícia, d'invasió i misèria, ha escrit sobre aquest tema, des del punt de vista de la poesia, que no em sembla tan distint del punt de vista de la vida. I ho ha fet dibuixant dues vies de sentir o manifestar aquesta relació d'identificació, de pertinença, a un lloc, a un espai, a la comunitat que l'habita. Una, passa per la immediata i s'estableix directament amb la natura, amb el paisatge i les figures. L'altra, passa per la consciència del llast de memòria, del pòsit cultural, històric i mític que, amb el temps, els homes han anat elaborant sobre aquest paisatge, sobre la pròpia comunitat. Un veuria els blaus de la garriga, les mil i una formes i colors del paisatge, l'esclat

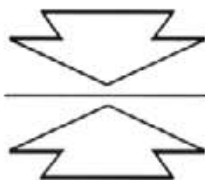
16

**CENTRE RECONeixEMENT  
MÈDIC - PSICOLÒGIC**

Antoni Isern Oliver

CERTIFICATS MÈDICS  
PER AL PERMÍS DE  
CONDUIR I D'ARMES

OBERT ELS DILLUNS  
de 17 a 19'30 hs.  
C/ Antoni Garcias 1-A  
Tel. 66 22 82 (Lluemajor)



**METGE OCULISTA**

Dra. Núria Busquets  
(EQUIP CLINICA JUANEDA)

CITA PREVIA  
Tel. 66 22 82 - 28 94 58



renouer dels estius arenalers... l'altre recordaria en mirar-ho històries de bruixes o bandejats, de filoxeres o gegants, de reis morts on ara creixen els xalets, de picadors o orquestrines pioneres... Són, certament, extrems entre els quals caben moltes situacions mitjanes, però són dos eixos ben vàlids per començar a traçar mapes. Heaney parlava, d'altra banda, de poesia, que és un dir extrem i radical.

Certament, a aquesta visió no esmenta una altra possibilitat que avui trobam a cada passa: la d'aquell per qui acabar a un indret no passa d'un atzar, geogràfic o burocràtic, purament utilitari. I certament no es pot parlar avui d'aquestes coses sense tenir-ho en compte, perquè és una realitat que, com a tal, exerceix el seu pes sobre el món, sobre el nostre món.

\*\*\*

Malgrat tot, no he deixat de pensar que entre estar empadronat, o viure, o tenir un xalet a Lluçmajor i ser llucmajorer hi ha certes diferències, pot ser subtils, però essencials. Segurament, a la llarga haurem de concloure que hi ha moltes maneres de ser llucmajorer; però el que vull subretxar ara és que, si existeix això, té molt a veure amb la memòria. És la memòria el que atorga als llocs gruix d'experiència i escalf humà, la que ens hi lliga. La memòria col·lectiva, és a dir una cultura, si voleu venial i minsà, i més avui que les distàncies no existeixen i l'aïllament de fa només una o dues generacions ha passat a ser considerat sovint poc més que una anècdota antiga, batalletes de padrins. Però és aquesta memòria el que ha dibuixat els perfils complexos d'una relació: vells rituals compartits any

rere any, una certa moral del conviure, amb les seves grandeses i misèries, una relació especial amb un territori esdevingut paisatge, humanitzat, poblat de paraules i presències, d'ecos i de somnis. Hi ha, així, i potser hi és en decadència, clivellant-se i desapareixent, més per eliminació que per una substitució equivalent, una cultura llucmajorera que donaria raó de com han arribat aquí les onades de la història, de com s'hi ha materialitzat la singularitat humana: llegendes de gegants, bruixes i columnes d'or al cor de les muntanyes; de valerosos batles, bandolers, la Batalla, i En Justo i en Tello, i En Pere de Son Gull...; i els silencis de la guerra, els malsnoms de sabaters, la Processó de l'Encontrada, Maria Antònia Salvà, els trencadors de s'Arenal, els pastors de la marina, el Bisbe Taixequet i es Coix Carro, la Creu de les Dones i la Creu dels Gegants (i la Creu dels Comunistes!)... una pluralitat de referències que, en la mesura que eren compartides per un grup humà, en dibuixaven la fesomia: la dibuixen encara? o en quina mesura? o que ocupa el seu lloc, tret del que mana Telesinco? I precisament ara, que el Gran Germà Mercat ens uniformitza i aliena, ens avicia amb esquers de l'ham que ens esclavitza, indefensos ciutadans súbdits amb tarja de crèdit o perspectiva d'atur i mobilitat laboral, amb més deutes que drets, amb més capricis publicitàriament manipulats que rigor crític; precisament ara, crec que aquest gruix ens pot ser ben útil i necessari en l'empresa de sobreviure com a persones, amb certa dignitat de vida, i l'espai de diferència que aquesta vol i estima...

\*\*\*

**FIAT BRAVO.  
LA ELECCION.**

Bravo 1.6 SX - 103 CV 1.787.000 Pts.      Bravo TD SX - 100 CV 2.105.000 Pts.

P.V.P. Península y Baleares. Promoción y PLAN PREVER incluidos.

Sólo **30%** de entrada      Sólo **4%** T.A.E. en financiaciones a 2 años

**TALLERS  
CAÑELLAS - ROTGER**

C/. Hispanitat, 19 - Tel. 66 06 47 (Lluçmajor)

Aquesta memòria comuna només existeix entrunyellant-se amb un altre nivell: el de la memòria personal i generacional. Una i altra es nodreixen i sustenten mútuament. Aquesta és la que ens fa de pont i vehicle, de baula per adherir-nos a l'altra. Perquè, finalment si ser llucmajorer és res, és essencialment un fet compartit i autobiogràfic. D'on es desprèn que aquesta cultura que esmentava existirà en la mesura que, per l'ensenyament escolar, per l'educació familiar o de la societat en general, a cada àmbit del viure, s'incorpori a la vida i l'experiència de cadascú. Si això és així, o en quina mesura i quines són les assignatures pendents i salvables, són altres figures del mateix paner que deixarem per un altre dia.

Perquè ara volia parlar d'aquest àmbit de la memòria, el més personal, immediat i íntim. També aquest dona gruix i dimensió a aquesta relació peculiar que marca la diferència entre ser d'un lloc que anomenes teu, el teu, i només viure-hi. D'aquesta manera trespasa els carrers de la vila, gir els fulls del nostre particular calendari -i parl poc de les festes municipals o locals- i no puc evitar girar les pàgines de la pròpia autobiografia.

\*\*\*

És mal de fer no pensar-hi, ara mateix que ens acabam d'aplegar, com ho feim des de fa uns anys, i envoltant unes bones sopes de peix i unes costelletes memorables sortides de la cuina de Gràcia, un bon grapat dels qui, fa vint-i-cinc anys bons, érem al lotots de catorze anys que es-

tudiàvem batxiller als frares. Doblegam el cantó de la quarantena i els malsdecaps són més i de més gruix que sobriure a aquell resclosit autoritari i magrenc, i no ho escric per aquell perfum de guix, tinta, llapis, esborradora, suor i pa amb sobrassada per berenar... Fruits d'aquell temps frontener entre la Mallorca aturada i terrible del franquisme, és a dir, quasi del segle passat, ancestral i extemporània, i l'Illa balearitzada d'ara, més rica però no menys miserable, més moderna però llastada per aquells vells vicis i abusos, per les seculars derrotes i les velles formes de poder que no renunciaven a cap privilegi en encarnar-se en noves, o no tant, classes dominants.

\*\*\*

Ens aplegam al voltant d'una taula, ara que diuen que la marededéu és a fer-se l'estètica, i recobram aquells al.lots. Molts de nosaltres compartirem els llargs dies d'escola durant dotze anys o més, dies sense temps de la infantesa, dies inquietos de l'adolescència. I malgrat tot, a pesar de la consciència de tot el que ens fou negat, de quantes traves i mancances ocupaven i surpaven el lloc d'una educació enriquidora i veritable, en compartim, sense massa nostàlgia, un munt de records benèvolos: érem així de joves, vida nova creixent i fent la viu viu, incontentible. Certament, en bona mesura arribarem a funcionar com una mena d'organisme, érem un curs prou unit i tan bèstia com qualsevol altre: massa poes mestres es guanyaren el nostre respecte, i sé cert que a més d'un li férem passar a més de metre i mig. Era l'edat, l'època, i, crec, la nostra manera de



**FONTANERIA LLUCMAJOR S.L.**

N.I.F. B. 07014650

**Instal·lacions sanitàries - Calefacció  
Piscines - Aire condicionat**

*Des del passat febrer hi ha  
un nou lampista a Llucmajor.*

*Si teniu qualche problema  
cridau-nos.*

*Estam al vostre servei*

C/. Ciutat, 14 - Tels.: 66 00 53 - 989/17 05 70  
Llucmajor

**TALLERS MARINA**

AGENT OFICIAL PEUGEOT



**PEUGEOT**

*Partner*



*Expert*



ELS NOSTRES VEHICLES INDUSTRIALS VOS OFEREIXEN ROBUSTESA,  
FIABILITAT, COMODITAT, SEGURETAT I MANEJABILITAT  
C/. MARINA, 104 - TEL. 66 05 21  
EXPOSICIÓ I VENDA: C/. MARINA S/N. - LLUCMAJOR



## Or en el descafeïnat, benzina mala de mesurar, barbers que fan memòria i la importància de dir-se Toni

Maties Garcias

En una època en què les fronteres entre informació i publicitat sovint són difuses, amb anuncis a tota plana com el del passat dia 27 no guanyam per ensurts: "Oro en Lluçmajor", diuen unes lletres grosses acompanyades d'una fletxa que assenyalava en un mapa el nostre poble. Qualsevol no s'espera l'arribada de masses de cercadors d'or disposats a garbellar les arenes dels torrents o de cavar les terres de tot el terme. Sort hi haurà si les masses àvides de riquesa llegeixen bé l'anunci i veuen que l'or de Lluçmajor, l'ha trobat en Juan Antonio Brazález en un sobret de Nescafé premiat amb un milió de pessetes. Salut i sort!

També l'or negre transformat en benzina ha ocupat el seu espai d'actualitat a través d'en Miquel Clar, president dels empresaris d'estacions de serveis, el qual, davant la polèmica del frau comès en la mesura de combustible, ha dit que a les Balears no hi ha hagut ni frau ni estafa, sinó

només "petites errades que no superen els límits que marquen la llei". En defensa del gremi, també ha declarat que hi ha assortidors que no roben carburant, sinó que "en donen un poc més del que correspon". No tothom s'ho ha cregut, com és el cas d'en Jacint Planas Sanmartí, que recomana als benziners honrats transparència i dur "els estafadors a la barra".

Qui ara s'agafa la vida amb més calma és el barber jubilat Antoni Mates, que ja ha deixat el negoci de la place-ta de s'Arraval en mans d'un fill i que fa memòria en el DM de la seva llarga trajectòria professional començada quan només tenia 12 anys. El barber Mates és un dels professionals que ha rebut un homenatge de l'Associació Professional de Perruquers i Perruqueries de Balears.

Però no tothom mira el passat, perquè n'hi ha de ben preocupats pel futur ple d'autopistes i cotxes que faran la vida impossible als pagesos que queden. Un d'ells és en Gabriel Mas, que ha participat en unes jornades sobre transports organitzades per la Plataforma contra l'autopista del Llevant i del Migjorn, juntament -entre d'altres especialistes- amb el geògraf resident a Lluçmajor Antoni Artigues.

Ben mirat, això de dir-se Toni i ser lluçmajorer deu donar punts per sortir a la premsa. Mirau-ho, sinó: en Toni Munar, de can Pola, es presenta per presidir la Federació Balear d'Escacs; en Toni Llompart, escriu cartes sobre la polèmica capitalitat del Migjorn atorgada a Campos pel Govern; en Toni Socies, també fa cartes replicant, *malgrè lui*, els gonelles a propòsit del diccionari de l'Institut d'Estudis Catalans, i, en fi, un habitual de la secció per mèrits incontestables, en Toni Catany, torna a rebre les atencions d'un llarg ventall de diaris d'aquí i de Barcelona per la seva exposició a la sala Vinçon de la capital catalana. ♦

20

### Sa Llibreria

Llibres, contes,  
jocs educatius,  
material d'oficina

C/. Sa Font, 15 • Tel.: 66 26 66 (Lluçmajor)



## SEMAR

Industries Semar, s.a

C/. Tomàs Maserral, 6 - 8  
Tel. 66 01 57 - Fax: 66 29 01 (LLUCMAJOR)

DISTRIBUCIONES



La Sirena, S.A.

- Embolits
- Cuisols
- Formatges

Avda. Carles V, s/n Tel. 66 23 11 (Lluçmajor)



# Xerrades de cafè

## Un "DOT" molt discutit

### Un que escoltava

- I com acabarà això del DOT?
- I, què vol dir DOT?
- Em pens que significa ordenació del territori.
- I la "De"?
- No ho sé, tal vegada vol dir que el nostre territori és desordenat i el volen ordenar.
- Idò tenen raó, perquè és ben necessari que en moltes qüestions posin ordre i saber a què ens hem d'atendre.
- Diuen que amb aquesta llei volen especificar els terrenys de Mallorca on no es pot fer cap mena d'edificació.
- Idò molta feina tendran amb aquest DOT, perquè xocaran amb molts interessos creats.
- Sí, quan es tracta de prohibir, sempre en tendran de fallons.
- Manco els que tinguin influència, que seran declarats d'"interès social", i construiran allò que voldran.
- Sí, el mateix Govern Balear, amb l'autopista de Llevant, ja dóna exemple del que no s'hauria de fer.
- Saps que en destruiran, de territori!
- Jo tenc entès que amb aquest DOT també hi entra la classificació dels municipis com a capitals de comarca.
- Això sona molt bé, però, què vol dir concretament?
- Que Campos, per exemple, segons aquesta DOT, serà la capital de la comarca, per damunt de Felanitx i de Lluçmajor, la qual cosa ja ha generat protestes dels municipis, tant de Felanitx com de Lluçmajor.
- És natural, ara només faltaria que per a qualsevol gestió pública administrativa haguéssim d'anar a Campos.
- Ja ens basta amb GESA, que per les avaries elèctriques, hem de telefonar a Campos.
- I per renovar el permís d'armes...
- És que segons diuen els campaners, a ells sempre els han tengut marginats i no els han deixat desenvolupar com d'altres municipis.

- Si deim desenvolupar a posar ciment i fer pisos a un paradís com ses Covetes...

- És que essent Campos una zona eminentment agrícola i ramadera, es troben que els productes agrícoles actualment no són rendibles.

- I una fàbrica de llet que tenien ja ha desaparegut....

- Bé, tant si fan Campos capital de la comarca com no, allò que és cert és que al terme de Lluçmajor aquest DOT no hauria de permetre fer més urbanitzacions a la nostra costa, encara que vagin disfressades de camps de golf, o de residències amb banys termals.

- Jo no hi veig tanta maldat amb això, sempre val més aquesta classe de turisme, que no aquest que roba i embruta a la platja de s'Arenal. ♦

### FUNERÀRIA Nostra Senyora de Lluc A. SASTRE

C/ Revetla 9 i 11.  
Tel. 62 01 46 (Santa Maria)



El Sr. Sastre de Santa Maria, gerent de la Funerària Ntra. Sra. de Lluc, ha nomenat un representant per atendre qualsevol servei funerari, per informar sobre els preus, per poder concertar el servei que es desitgi amb antelació i per poder evitar qualsevol sorpresa.

El nostre representant atindrà serveis particulars i de la nostra Companyia d'assegurances les 24 hores.

C/ Ciutat, 127-1r. Tel. 66 18 62  
(Lluçmajor)

ANTÒNIA ISERN

# major



Perruqueria unisex

C/. MAJOR, 7 • LLUCMAJOR • TEL. 66 13 59



## De noms i de llocs (L)

### Son Mir (i II)

*Joan Móra*

que duen el seu nom.

Abans de començar l'entrevista volem donar les gràcies a les famílies Noguera-Jaume, Castell-Salvà i Móra-Ramis, posseïdors d'aquests establits, per l'amabilitat que han tingut sempre amb nosaltres.

En primer lloc parlarem amb en Joan Móra i Ramis.

Fa molta d'estona que teniu aquesta finca?

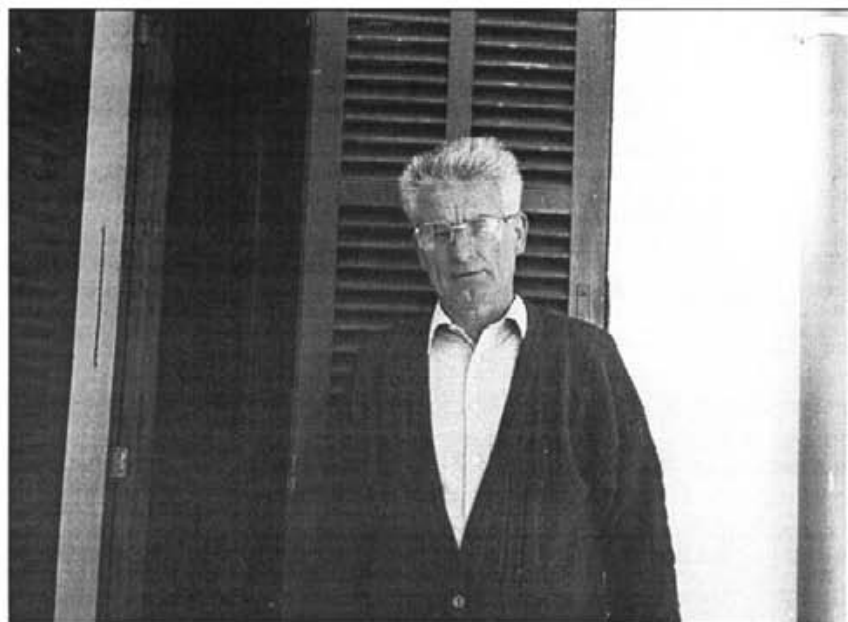
Ja era del meu padri i abans fou dels seus avantpassats. La meua família en va vendre trossos, alguns dels quals recuperarem posteriorment.

Quins noms tenen les tanques de ca vostra?

*Son Mir de Can Móra* és d'una extensió de nou o deu quarterades.

Entrant pel *Camí de ses Clavegueres* o de *sa Talaia Romanina*, trobam a mà esquerra:

*Es Camp d'en Puig*, tanca atornada que deu el seu nom a un antic



C. Calviño  
F. Jaume  
J. Jaume  
A.M. Monserrat  
J. Monserrat  
F. Mut  
Fotos: C. Julià

de *Can Móra*, amb dos llucmajors, en Joan Móra i Ramis, nascut el dia 6 d'octubre de l'any 1940 i amb l'amo en Miquel Castell i Cardell des *Cap Blanc*, que va néixer el dia 21 de novembre de l'any 1908, pagesos i propietaris dels establits

Seguim en la contrada de *Son Mir*, una segregació feta, fa segles, de *Son Garcies de l'Aljub* i que com a finca matriu tenien la gran possessió de *Galdent*.

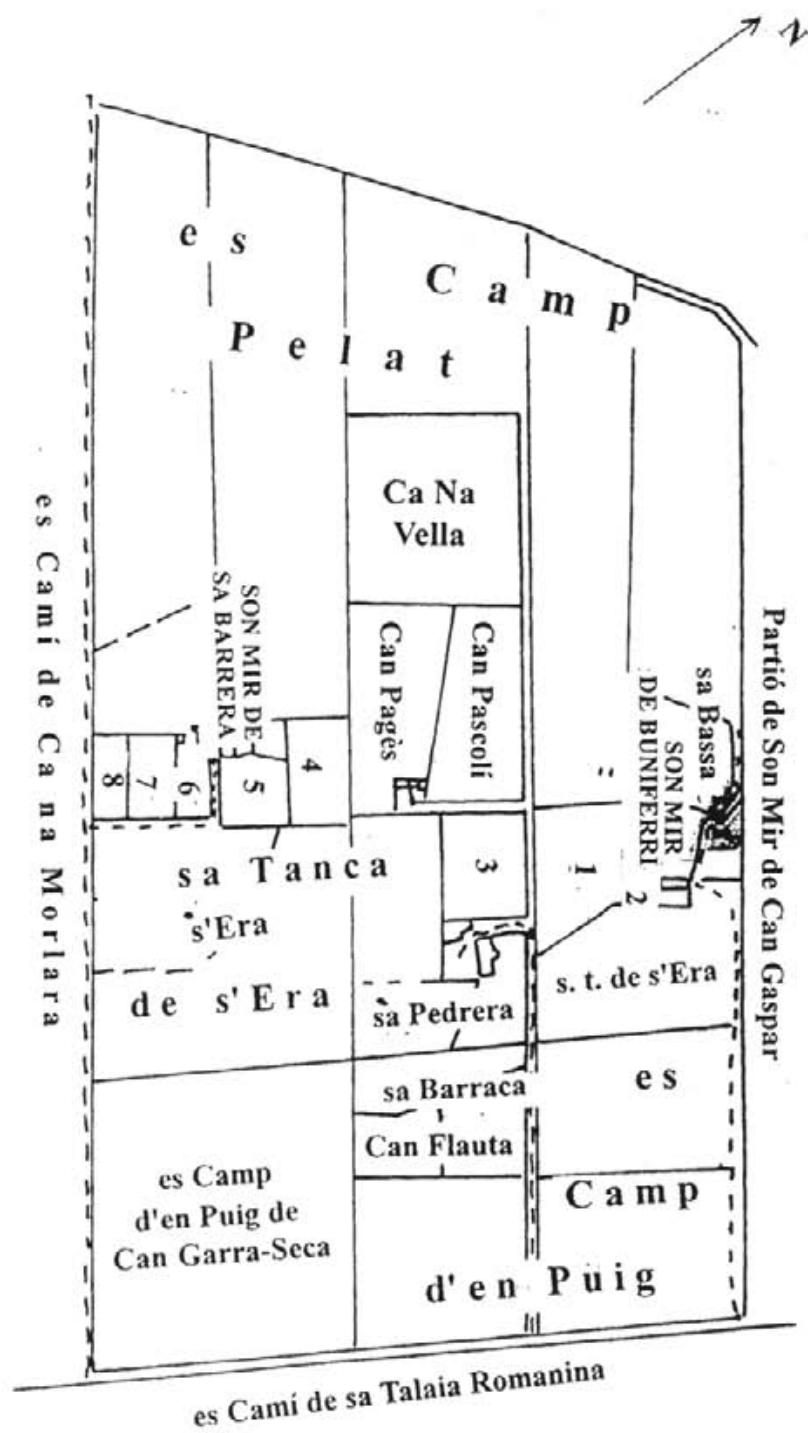
Del primitiu establiment de *Son Mir*, les cinc partions més significatives foren: *Son Mir de Cas Tauler*, *Son Mir de Ca l'Amo en Miquel des Cap Blanc*, *Son Mir de Can Móra*, *Son Mir d'en Gaspar* i *Son Mir de sa Barrera*.

El mes passat fèiem referència a *Son Mir d'en Gaspar*, a *Cas Teuler* i a altres establits.

Avui parlarem de *Son Mir de sa Barrera*, de *Son Mir de Ca l'Amo en Miquel des Cap Blanc* i de *Son Mir*

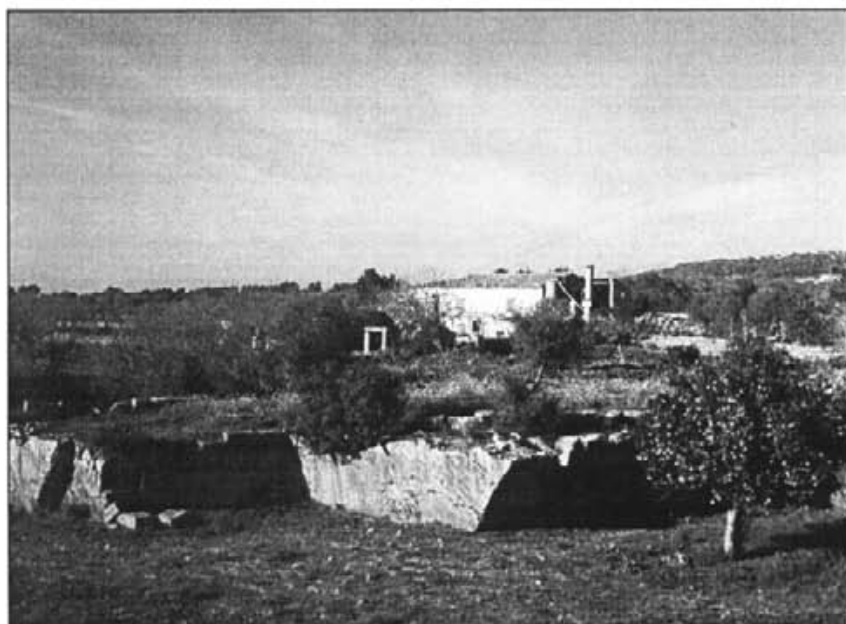
*Barraca de roter de Son Mir de Can Móra*





1. es Figueral de Moro Vell.
2. ets Hortalets.
3. sa Tanca des Garrover Vell.
4. s'Hortal Petit.
5. es Pletó dets Ullastres.
6. s'Hortet.
7. ses Figueres de Moro.
8. s'Hortal des Garrover.

0 50 150 200 250 300 m.



sementer. Estava poblada d'ametlers i alguna figuera.

*Can Flauta*, és una de les tanques que ara tornen ser nostres. Situada dins *es Camp d'en Puig*, el més significatiu és una barraca tota de pedra en sec, coberta de terra call vermell i sense cap llenyam que aguantí el ca-

pell de pedra de llivanya; darrera la barraca hi havia una sollera per a engreixar un porc i davant hi ha quatre pins grossos amb una cisterna a prop.

*Sa Tanca de s'Era*, amb vuit figueres i vuit o nou ametlers, arbres la majoria dels quals ara ja són morts; dins aquesta tanca hi ha la pedrera

## *Son Mir de Can Móra*

més grossa de dins *Son Mir*, avui amb un parell de tarongers. Crec que el principi de les cases de la finca va ser la barraca dels trencadors.

*Sa Tanca des Garrover Vell*, és quadrada i estava plantada d'ametlers i figueres; el seu nom es deu a un garrover de més de cent anys situat arran de la paret del camí.

*Ca na Veia*, és una quarterada i mitja de terra gravosa; nosaltres la compràrem a madò Veia i estava plena d'ametlers i figueres.

*Ca ses Barraques*, és una tanca d'una quarterada i mitja abans poblada d'ametlers la majoria dels quals eren verdetes i felanitxers.

Aferrat a ca nostra, en Joan Calvés i Mójer hi té una finca amb ametlers, coneguda com a *Cas Pagès*, amb una barraca amb porxo.

**Ens podries dir els topònims de Son Mir de Sa Barrera?**

Si partim del *Camí de ses Clavegueres* i davallam cap al sementer des *Camp Pelat de Son Garcies de S'Aljub* trobam:

*Es Camp d'en Puig*, una tanca

# SYP

SERVEI I PREU

***Cada dia millors preus  
en primeres marques***

**Agraïm la vostra visita**

**LA MILLOR BOTIGA DE CADA DIA**

C/. Nicolau Taberner, 39 - Tels. 12 06 97 - 12 06 98



## L'amo en Miquel Castell

aturonada que fa cap de cantó entre el *Camí de ses Clavegueres* i el *Camí de Tió* amb quatre garrovers campaners, clars i sense clot, i prima de terra; abans hi havia un pinaret a la vorera de *Son Mir de Can Móra*.

*Sa Tanca de s'Era*, abans amb ametlers i alguna figuera; és prima de terra.

*S'Hortal des Garrovers*, a la vorera del *Camí de Tió*, és molt petit i amb garrovers.

*Es Figueral de Moro*, un tancadet amb figueres de moro.

*Es Jardí o S'Hortet*, era un hortallet amb tarongers i un caquier; abans de sembrar-hi els tarongers hi havia dues pruneres blanques, de vermell d'ou, les prunes de les quals eren llargues i petites, però bones.

*Es Plató dels Ullastres*, envoltat de paret i amb ullastres.

*S'Hortal Petit*, amb quatre ametlers.

*Es Camp Pelat*, són dues tanques de forma rectangular, la part apropada a les cases és prima de terra però la resta és millor; duen el mateix nom que el sementer vell de *Son Garcies de S'Aljub* que tenen a veïnat.

**Quines eren les races d'ametlers d'aquesta contrada?**

Hi ha molts de Pous felanitxers i també podem trobar sards, potetes, marcons, "bernadins" i dos o tres "bords de Ca na Veia".

Els que són més propis són els **bernadins**, no sé d'on van venir les mudes d'aquests ametlers, que més o manco són una desena part de tot el planter. Les seves característiques són que creix bastant, té mal de fer rebro-



tar i les branques se'n van amunt i s'estenen molt, el que fa que si quan són joves els deixam fer són molt mal d'anar en torn en poc temps. Són fruiters i bons de tomar, amb un bassó masele i la clovella és molt gruixada. No són ni primerenes, ni tardans i fan la flor a finals de gener o principis de febrer.

Els dos o tres **bords de sa Tanca de Ca na Veia** crec que són autòctons de la nostra finca, i si bé estan empaltats, crec que ho feren d'un bord que agradà a l'esmotxador.

**Quins altres arbres podem trobar-hi?**

Hi podem trobar dues o tres figueres, són les restes de les que hi havia quan jo era nin. Les figues tenien, llavors gran valor, eren necessàries per engreixar el porc i seques i encistades eren bones per al personal També

hi trobam garrovers.

**Quines altres tretes es podien fer?**

Era ho per a les ovelles. L'herba que es fa per aquí és molt profitosa per al bestiar: llevamà, maragall, eugula, vinagrella, ruca, orella de llebre, rosella...

**Aquesta segona part la contesta l'amo en Miquel Castell i Cardell.**

**Quins són els topònims de Son Mir vostre?**

*Es Camp d'en Puig*, és una tanca plantada d'ametlers, figueres i alguns garrovers.

*Sa Tanca de s'Era*, amb ametlers i figueres.

*Es Figueral de Moro Vell*, abans ple de figueres de moro.

*S'Hortal de sa Bassa*, amb una bassa que li dona nom; antigament plantat d'ametlers i figueres els clots de les quals tenen una trentena de pams per tal d'arribar a l'argila.

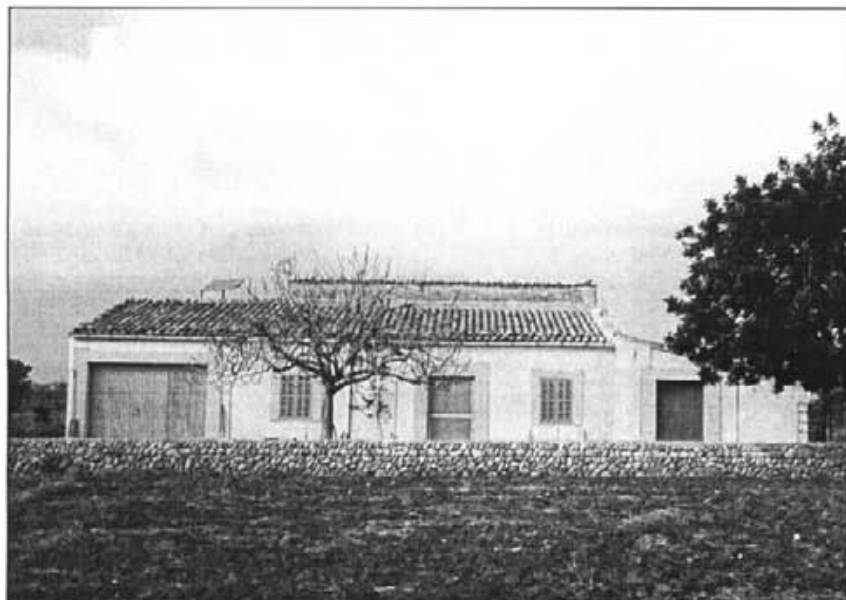
*Ets Hortalets*, avui plantats de tarongers.

*Es Camp Pelat*, dues tanques rectangulars amb ametlers.

**Quina era la millor treta de Son Mir?**

La millor treta eren les ametles. La terra, call vermell, té poc gruix, és prima, i a baix és molt maressós i gravós, la qual cosa afavoreix que els arbres puguin arrelar fondo i trobar la humitat i les substàncies que necessiten.

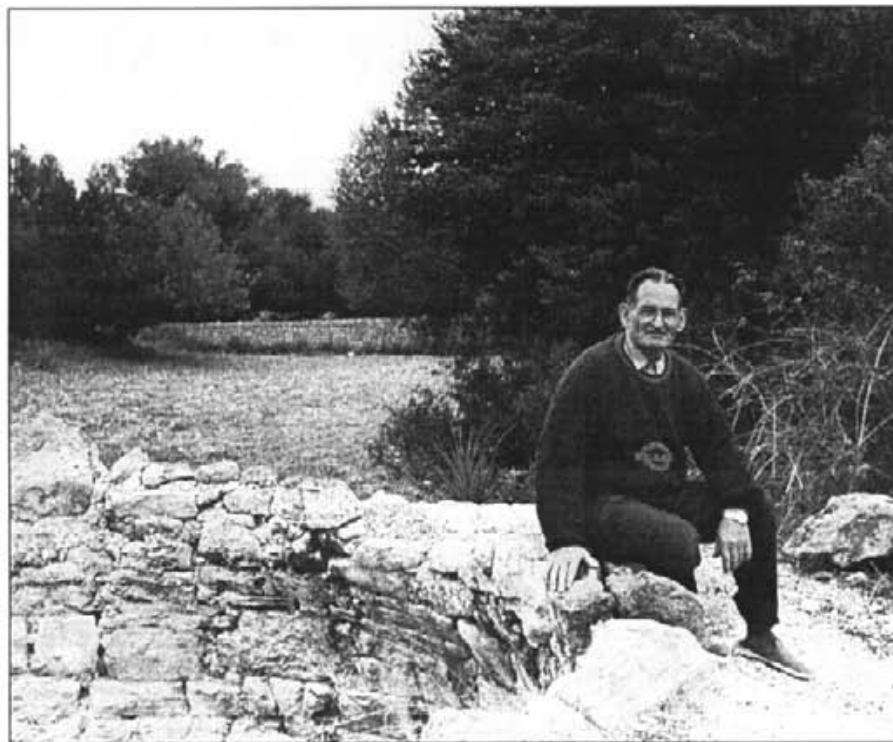
Els anys que hi plou un poc el terreny és fruïter. ♦



*Son Mir de ca l'amo en Miquel des Cap Blanc*



# D'ofici ... Calciner (i II)



Josep Sampol i Barceló

I. Barceló

C. Calviño

J. Jaume

Fotos: C. Julià

El mes passat començarem la xerrada amb l'amo Pep de Son Granada parlant de calciners, ara per completar-la la continuam.

**Quin temps empràveu?**

Més o manco una cuita cada mes.

**Quines millores féreu?**

Primerament els forns de calç cremaven feixines i feixos de llenya prima, i si era possible amb molta fullaca, per poder fer una bona flamarada. Llavors, vaig fer un forn a Son Monjo, a la vora del cementiri, i allà vaig provar de cremar troncs, me'ls duien de Bunyola. Quan vaig tornar a preparar per segona vegada el forn amb troncs els altres també ho feren.

Els calciners antics duien la mania que de l'enfornadora de la portada al cucui només fer-lo de

catorze pams d'altària. Els meus forns eren una mica més alts i això bastava per donar, a cada cuita, unes quantes tones més. A Felanitx, vaig fer que un forn donàs trenta tones més que les que havia donat al darrer calciner que l'havia emprat. Només cremava mig dia més i això era el guany.

**Quina és la pedra millor per fer calç?**

Tota la pedra és bona, tota... manco la que esclafeix. A la majoria de les possessions del terme hi ha restes d'un forn de calç, molts d'ells es feren a la vegada que les cases i la calç fou, en un principi emprada a la mateixa construcció.

Dins la Marina hi ha redols molt bons i altres de més xerecs però de tota la pedra podem treure calç manco de la que esclafeix.

La de Galdent, té molta grassa i és bona per fer calç però té unes vetes que quan l'empen esclafeixen i fan malbé la feina, si no està ben bullida.

**Com és aquesta pedra que esclafeix?**

Per a un que no ho té per mà, és mala de conèixer, però no hi ha dificultats per a nosaltres. És una pedra viva, vetjada, que quan es comença a dilatar per la calor ho fa de



forma ràpida i queda esbocinada. Els trossos pegan lluny i amb molta força.

#### Que em podríeu dir de les barraques de calciner?

Prop del forn de calç hi havia una barraca, on la colla d'homes hi descansava mentre els seus companys seguien treballant. Jo i els meus homes, no fèrem mai una barraca, el que sí fèiem era aprofitar barraques de roter, a algunes els havíem d'arreglar, però res més. Moltes vegades, ja no era una barraca, era una caseta de foravila amb teulada.

#### Quan va acabar la vostra activitat de calciner?

En els anys seixanta la nostra activitat va estar en un bon moment, la demanda de calç era major que l'oferta. I la feina, encara que feixuga, deixava quatre diners. Eren els anys del "BOOM" del turisme, la construcció era present a tots els indrets de Mallorca i en especial a la Badia de Ciutat. Abans de fer el forn, la calç, ja tenia més d'un comprador. En aquells dies recorria l'illa comprant forns de calç a altres.

Però a la dècada següent els nous materials emprats en la construcció deixaren de banda la calç, que va començar a decaure. Després vendrien les pintures sintètiques que l'acabarien d'enterrar.

Fou l'any 1977 quan vaig fer el darrer forn de calç i vaig anar a guanyar el jornal a un altre lloc.

#### Quins records teniu de la feina d'aquells anys?

De la feina feixuga no en vull parlar, però crec que sempre vaig cercar la manera de fer-ne tanta, introduint noves eines que alleugeraven. Un carro llarg per apropar les pedres i els feixos de llenya, un carretonet per pujar les pedres més grosses... També vaig fer proves cremant troncs en el lloc de feixos, que fou un encert, i més endavant oli brut, que no me va donar bon resultat.

Record la pressa que tenia la calç, algunes vegades obríem el forn abans d'haver refredat i més d'un pic vaig creure que tots sortiríem cremats.

Record l'alegria dels homes quan cobraven, les vegues que fèiem una vegada el forn era tapat, la bona companyia que hi havia entre nosaltres... això és el que tenc més present.

Gràcies, mestre Pep, per les vostres paraules que ens han permès fixar el testimoni i les vivències personals d'un home que es va dedicar a un ofici artesà que ja està deixat de banda i que comença a ésser oblidat.

Gràcies. ♦



## PLAÇA 18 serigrafia



C/ SON JULIÀ, SOLAR A-65  
POLÍGON INDUSTRIAL SON NOGUERA  
07620 - LLUCMAJOR - MALLORCA  
TELÈFON 66 04 22  
FAX 66 19 22



## TALLER MECANICO NOGUERA

DEL MOTOR I DE L'AUTOMÒBIL

Pedro Noguera Enseñat

AGENT OFICIAL

Taller autorizat

 **ŠKODA**  
automòbils

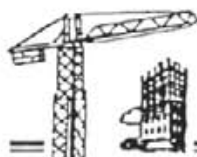
 **PIVA MOTOR S.A.**  
C/ Ripol, 30 - Tel. 66 22 13



Servei de begudes  
i menjars de qualitat  
a bon preu

Avda. Carles V  
Tel. 66 11 17

## CONSTRUCCIONS



## LAMPINO, S. L.

Especialistes en reestructuració  
de cases antigues

C/. Nord, 9 - Tels.: 66 04 88 - 66 17 61 - 66 08 38

# El transport a Mallorca.

## Perspectives de futur

**Antoni Artigues. Plataforma de Lluçmajor Antiautopista de Migjorn-Llevant.**

Els passats dies 9, 10 i 11 de Febrer a la Casa de Cultura de Palma, la Plataforma de Mallorca Antiautopista de Migjorn-Llevant, entitat que agrupa les distintes plataformes locals, inclosa la de Lluçmajor, organitzà unes Jornades sobre Transport a Mallorca, subtítolades Hi ha alternatives al model actual.

En el primer dia, destinat a la discussió dels aspectes més punyents del trànsit i el transport a Palma, intervingueren com a ponents Pau Noy, enginyer assessor de l'Entitat Metropolitana del Transport de Barcelona, Miquel Femenia, enginyer del Servei de Trànsit de l'Ajuntament de Palma, i Pere Brunet, doctor geògraf, expert en ferrocarril i urbanisme, professor de la U.I.B.. La següent jornada es dedicà a analitzar els aspectes més significatius del transport a Mallorca en el seu conjunt; els ponents foren Miquel Àngel Llauger, enginyer i degà del Col·legi d'Enginyers de Balears, Antonio Estevan, enginyer i consultor amb àmplia experiència en els camps del transport i la planificació territorial, i Onofre Rullan, doctor en Geografia i professor d'ordenació del territori a la Universitat de les Illes. La jornada de cloenda s'ofereix com a debat de la situació del transport a Mallorca i les perspectives de futur. L'organització -i els assistents a l'acte- hagueren de lamentar l'absència no excusada del Conseller de Foment, Sr. Joan Verger, qui inicialment havia acceptat l'invitació formulada dies enrera per la Plataforma. Varen intervenir en el darrer dia Rafel Sierra, gerent de la companyia Ferrocarril de Sóller, Josep Capó, secretari general de la P.I.M.E.M., Gabriel Mas, fundador de la Unió de Pagesos, i Antoni Artigues, geògraf i professor a la UIB, que participà representant la Plataforma de Mallorca.

Com a resultat de les intervencions dels ponents, així com també dels diàlegs mantinguts amb els assistents, s'obtingué un recull d'idees que seria molt convenient tenir en consideració pel present i futur del transport a Mallorca, i que tot seguit

Jornades sobre

## Transport a Mallorca

### Hi ha alternatives al model actual



9,10 i 11 de febrer

Casa de Cultura (C/ Ramon Llull, 3, Palma)

Plataforma de Mallorca contra l'autopista de Migjorn-Llevant

passam a resumir.

En primer lloc, es constatà que la Comunitat Autònoma de les Illes Balears no disposa d'un Pla de Transports -cas únic arreu de l'Estat espanyol-, fet aquest que ha contribuït en bona mesura a l'actual situació de col·lapse de trànsit en algunes carreteres i a l'entrada de diverses poblacions. Brunet i Rullan coincidiren en diagnosticar que aquest col·lapse té una de les seves principals causes en la manca d'un planejament integral del territori insular, mentre s'aprofitava la cresta de l'onada del "boom" turístic i s'afavoria la urbanització cada cop més extesa de la ruralia. En absència d'una veritable política de transport la ciutadania d'aquesta illa no ha pogut triar quin transport feia servir, i, primer amb el desmantellament de

distintes línies de ferrocarril i de tramvies, i després amb el manteniment d'un escàs i ineficient transport amb autocars, a la gent no li ha quedat altre remei que anar incrementant el parc automobilístic.

A Palma, l'actual model de mobilitat urbana també fa anys que és insostenible. A la capital de la Comunitat Autònoma el dens trànsit -segons explicà Miquel Femenia- s'hauria d'acabar a partir d'una política urbanística radicalment distinta de l'actual. Caldria reordenar l'oferta d'aparcament perquè ja està prou clar que la construcció d'aparcaments subterranis al centre no és la solució. El model sostenible de transport urbà a Palma passa per la millora del transport col·lectiu, digué l'enginyer de l'ajuntament palmèsà.

Queda així mateix ben clar que cap actuació per fer noves infraestructures viàries (autopistes, auto-vies...), es pot fer des de la ignorància d'un necessari i urgent Pla Sectorial del Transport, que reculli íntegrament les necessitats de present dels diversos tipus de demanda social de transport (escolar, d'atenció a la gent gran, de servei als usuaris dels centres de salut) i faci un disseny de futur de com resoldre les necessitats de desplaçament. Diversos ponents insistiren en la molt remarcable conveniència que el Pla Sectorial de Transport plantegi la intermodalitat de les distintes ofertes de transport col·lectiu. Això en paraules més planeres vol dir oferir la possibilitat de desplaçar-se d'un lloc a un altre de Mallorca podent combinar amb un sistema de bitllets el ferrocarril, els autocars "de línia" i els autobusos urbans. Onofre Rullan, en suport de l'inexcusable necessitat del Pla Sectorial de Transports, reclamà que si el Govern Balear havia estat "capaç" recentment de promulgar una "moratòria hotelera", caldria que també optàs, ara per ara almanco, també per una "moratòria de carreteres".

Per a Miquel Àngel Llauger aquest Pla Sectorial de Transport és, a més de la necessària passa a fer després de les Directrius d'Ordenació Territorial (DOT) -pendents d'aprovació-, una obligació de salut democràtica, atès que hauria de perfilar les actuacions en aquesta matèria que els poders públics han d'oferir a la ciutadania d'aquestes illes.

L'enginyer Antonio Estevan es centrà en el tema de la seguretat vial, de la que digué que quan predomina "l'enfoc enginyeril" tot sovint es planteja establir uns mitjans tècnics adients perquè disminueixi el risc d'accident (risc com equivalent a pos-

sibilitat de dany), i sovint quan es diu que s'han aplicat aquestes tècniques de reducció dels riscos, s'"informa" a la societat que s'està reduint el perill, cosa que no és certa. Per a Estevan, el perill en trànsit és allò que pot ocasionar un dany (en concret, molts vehicles particulars que circulen a alta velocitat en una autopista); si de debò es vol reduir el perill -deia Estevan- el que hi s'ha de fer és anar a les causes d'aquest perill: -reduir el nombre de vehicles en circulació, i això significa donar més opcions al transport col·lectiu front al privat, i -actuar de forma preventiva i vigilant sobre la velocitat (disminució de la velocitat màxima permesa). En aquest sentit s'hauria d'afavorir el transport col·lectiu front al individual per raons: de seguretat, medi ambientals (reducció en el consum de recursos no renovables -inclòs el territori-, emissions, renous, alteració dels paisatges naturals i històrics), socials (accés al desplaçament per a les minories que, per diversos motius, no poden emprar vehicle particular) i econòmiques (en termes comparatius, el cotxe privat és la forma de transport més cara).

Antoni Artigues assenyalà que les actuals propostes d'actuació en matèria de carreteres, i molt concretament el projecte d'autopista Migjorn-Llevant, són desmesurades en un territori insular reduït com és el mallorquí (distàncies màximes inferiors a 100 kms), a més de precipitades per plantejar-les abans de l'aprovació de les DOT i de comptar amb un Pla de Transport, però sobretot contradictòries amb les campanyes institucionals del Govern des de les que es proclama que per a les Illes és vol un desenvolupament sostenible i "... unes infraestructures integrades al paisatge" (sic. de la propaganda del Govern Ba-

lear). El geògraf Ilucmajorer es mostrà preocupat per la freqüent confusió en torn del que significa desenvolupament sostenible, en el sentit que no és fer suportable l'actual forma de desenvolupament; ans, al contrari, és plantejar-se un altre tipus de desenvolupament respectuós amb el medi ambient i amb les opcions de futur de les generacions per venir.

Josep Capó i Gabriel Mas, des de la representació de les seves entitats - PIMEM i Unió de Pagesos, respectivament- subratllaren els perjudicials efectes que l'anunciada autopista de Migjorn-Llevant tendrà, cas de fer-se, tant en el comerç local com en l'agricultura i ramaderia.

El gerent del Ferrocarril de Sóller recordà que a Mallorca el transport col·lectiu ha estat i és el gran oblidat; Sierra subratllà en particular que el transport col·lectiu per carretera és anacrònic (moltes concessions daten dels anys 20 i avui dia ja tenen ben poc a veure amb les necessitats presents de desplaçament a l'illa).

Com a conclusió general, les Jornades sobre Transport a Mallorca deixaren clar que si en matèria de transport és vol un futur sostenible cal fer des d'ara totes les passes en direcció cap a una mobilitat sostenible (més i millor transport col·lectiu) i cap a una accessibilitat sostenible (descentralització del treball, dels serveis i dels equipaments). D'altra banda, les actuacions d'obres viàries haurien de respectar el fons i la lletra de l'article 53 de les DOT que diu: "el Pla Sectorial de Carreteres establirà l'estructura de la xarxa viària i el programa d'actuacions necessari a partir del desenvolupament de la xarxa històrica, donant prioritat a la millora de les carreteres existents sobre la realització de traçats nous". ♦

## Restaurant

# Gran Via

Noces - Banquets - Comunions  
i Bateigs

Informació: Tel. 66 03 17- LLUCMAJOR

## CLINICA DENTAL

Dr. Ll. Galmés Ferrer

### HORARI:

Dilluns, dimecres i divendres (9 a 14)

Dimarts (9 a 13 i 17 a 19). Dijous (9 a 13)

Divendres horabaixa (16'30 a 20h)

Carrer Major, 77 - Tel. 66 20 17 - LLUCMAJOR

## Testimonis documentals de la nostra història

Sebastià Cardell i Tomàs  
Bartomeu Font i Obrador

### (XI) Desamortització i venda de Son Noguera dels Frares (1839)

Els agustins dels Socors de la Ciutat n'eren els propietaris, i juntament amb la de Cas Frares de Santa Maria, les seves residències preferides. Però vingué la desamortització i els béns dels Instituts Religiosos foren adjudicats a la nació amb l'objecte d'extingir el deute de l'Estat. Amb virtut de diferents reials decrets publicats durant el regnat d'Isabel II, que regentà com a Reina Governadora la seva mare Maria Cristina de Borbó, en data de 19 de febrer de 1836, es va acordar la venda dels béns immobles pertanyents a Comunitats i Corporacions Religioses ja extingides, mitjançant real decret que manifestava entre moltes d'altres coses, el següent:

"A fin de que la agricultura y el comercio saquen de ellos las ventajas, que no podrían conseguirse por entero en su actual estado o que se demorarían con notable detrimento de la riqueza nacional otro tanto tiempo como se tardara en proceder a su venta... quedan declarados en venta desde ahora todos los bienes raíces de cualquiera clase, que hubiesen pertenecido a las Comunidades y Corporaciones Religiosas extinguidas".

Onofre Gradolí Oidor honorari de l'Audiència d'Albacete, Jutge de Primera Instància del partit de Palma i encarregat de les vendes nacionals, va instruir l'expedient de venda i rematada de la possessió de Son Noguera a favor del nostre paísà Miquel Salvà i Cardell, de la qual disposició transcrivim el text següent:

Consiguiente á lo prevenido en el Real decreto inserto y Real Instrucción de primero de Marzo de 1836 y á la aclaración posterior sobre preferencia en los remates de ocho de Junio del mismo año se instruyó el competente expediente en este mi Juzgado para la enagenación de la finca siguiente: El Predio Son Noguera que fué de estos Suprimidos Agustinos.

Cuya finca tasada y anunciada, fue rematada con la solemnidad prevenida el día señalado en favor de D. Miguel Salvà y Cardell de este comercio como mejor postor en la cantidad de trescientos cincuenta y nueve mil quinientos reales vellón y adjudicada con la solemnidad prevenida, verificó el pago líquido de su remate en los términos que manifiesta su Carta de pago exhibida del tenor siguiente: Número 73= Comisión principal de la provincia de las Baleares= Amortización= Venta de bienes nacionales= Dn. Joaquín Bauzá Capitán de Infantería retirado y comisionado principal de Arbitrios de Amortización= He recibido de Dn. Miguel Salvà y Cardell setenta y dos mil ciento ochenta reales diez mrs vellón en una carta de pago librada por la



Son Noguera dels Frares (Dibujo de José M.ª Mir de la Puente).

tesorería de la Caja nacional de amortización fecha 26 de enero último y número 73 expresiva de los documentos de la deuda y sus intereses devengados hasta el día de su entrega con que ha satisfecho en dicha tesorería la cantidad de setenta y un mil novecientos reales que es el importe de la 1.ª quinta parte del precio de trescientos cincuenta y nueve mil quinientos reales en que le fueron rematadas las diez divisiones del predio Son Noguera del término de Lummayor que perteneció al convento de Agustinos de esta ciudad, quedando a favor del interesado un residuo de doscientos ochenta reales diez mrs. que serán á cuenta del plazo siguiente= Y de esta carta de pago ha de tomar razón el Sor D. Pío Ignacio Llorens contador de Arbitrios de Amortización de esta provincia, sin cuyo requisito no ha de tener valor ni efecto. Palma de Mallorca 26 Marzo de 1839= Son rl. vn. 72.180 r. 10

mrs.= Joaquín Bauzá= Tomé razón= Pío Ignacio Llorens= Sentado en Contaduría= Sentado en Comisión.

Dicho Predio no consta que esté sujeto á censo, ni gravamen alguno y linda con camino del Palmer, con tierras del Predio Son Fosquet, con las del Predio Son Juliá, con las de los establecimientos del campo llamado den Ramis, y con las tierras del Rafal den Groch.

Y puesto en posesión el comprador de la finca rematada y adjudicada por virtud de la Carta de pago precedente, con fecha de veinte y seis Enero último otorgó las obligaciones por las cantidades no satisfechas, para el completo pago del producto líquido del remate, á pagar á los plazos que las mismas señalan, entregadas en este caso al Comisionado de los Arbitrios de Amortización de esta Capital, con que queda asegurado el pago total del producto de la finca rematada, según el tenor del Real decreto inserto; y para que el comprador tenga un título solemne de adquisición y traslación de dominio por la presente, usando de las facultades que me están concedidas por los artículos veinte y tres y cuarenta y nueve de la Real Instrucción citada de primero de Marzo, en nombre de S. M. la Reina nuestra Señora Doña Isabel II, de la Reina Gobernadora su augusta Madre, y de la Nación española, á quien estan adjudicados los bienes referidos, OTORGO: que vendo y doy en venta real y enagenación perpetua por juro de heredad á favor de dicho Don Miguel Salvà y Cardell, hijo de D. Antonio y de Dª Isabel y de sus herederos y sucesores, la finca que queda deslindada, que antes pertenecía al Suprimido Convento de Agustinos de esta Ciudad y se halla sita en el distrito de la villa de Lummayor.

ARM. Prot. P-1411 (160) ♦

# La cuina tradicional

**Antònia M. Bonet**

Gener: llavor sembrada que neix al sementer.  
Febrer: una nevada de flors en l'ametller:

El mes de Març marceja  
serà galant l'Abri!  
Si l'aigua regateja  
"la gota val per mil".

Dins el Març, hi trobam la Quaresma. Els dies abans, durant el Carnaval, hi havia costum d'acabar les existències del "porquim", provinent de les matances casolanes, amb les clàssiques greixoneres de porc, coques de grescos i ensaimades de tallades...

Però, acabada la disbauxa, Don Carnestoltes arraconat, venia el temps de recolliment i penitència i menjars ben típics. Les receptes de verdures o bacallà en són un bon exemple.

**El frit hortolà.** Tal com el feia sa madona Catalina, que durant tants d'anys el va fer, i amb gran encert, madona de Sa Sinia Bona.

Per a quatre persones.

Dins oli d'oliva abundant, hi tirarem, per aquest ordre: tres patates tallades llargues, no massa gruixades, 5 porros, 150 grs. de pèsols de bullir, igual quantitat de favetes, 10 brots de colflori, 4 carxofes, 1 manat gros d'espàrecs, 2 alls esclafats. Tot trossejat ho farem fregir, tapat, ofegat, uns 7 minuts. Retirarem tot l'oli, afegirem sal, pebre bo i cinc ous batuts que farem coure uns minuts més just el temps de quallar.

## Frit de peix.

Es fa d'igual manera que a la recepta precedent: suprimint les favetes, colflori, espàrecs i substituint els ous per gambes pelades i calamar o pop trossejats. Aquests darrers, serà necessari tenir-los cuits amb antelació.

## Bacallà al forn.

Per a quatre persones.

- 1 kg. de llom de bacallà gros.

- 1 1/2 kg de tomàtiga.
- 1/4 l d'oli de oliva.
- 1/4 l de vi blanc.
- 2 alls i un ramallet de julivert.

Dessalar prudentment el bacallà: trossejat amb 8 parts iguals. Ben eixugat i enfarinolat el fregirem dins un recipient apte per anar dins el forn. Cobrirem el peix amb la tomàtiga ben picada, desprovista de llavors i pells. Afegirem els alls i julivert trinxats, ho regarem de vi i ho courem dins forn suau una hora i mitja. S'acompanya de patates frites, ben cruixents.

Vaig tenir ocasió d'anar a cercar tòfones. Em convidaren. Endemés de gaudir d'un passeig dins la garriga, un horabaixa d'hivern, el plaer de trobar una grapateta del tan delicat fruit de la terra em va satisfer enormement.

La tòfona, bolet ascomicet d'aspecte de tubèrcul, viu saprófit dins l'humus. Cans o porcs ensinistrats, ajuden a la seva recerca. Les d'aquí, mallorquines, són de color terrós per fora i ben negres per a dins. El granulats característic i el seu aroma inconfundible les fan un luxe gastronòmic i tenen merescuda fama aquelles del Perigord, que són les més famoses i aromàtiques. Igualades amb qualitat a les italianes, de Siena. Tenc entès, que també se'n troben al Marroc; encara que, les més apreciades són les dites d'Alba, grises; considerades el diamant de l'èspecie i que arriben a uns preus desorbitants. ♦

BAR - CAFETERIA

## CAN LAMPINO

- Menús casolans diaris
- Gran variació de plats combinats
- Pizzes casolanes fetes al moment
- Tapes variades
- Carn a la brasa
- Terrassa amb jardí

Cl. de Gràcia, 59 (Llucmajor)

**CENTRE OPTIC  
EXPOLENT**



C/. Sant Cristòfol, 30  
Tel. 44 13 74  
**S'ARENAL**



## Sa penya d'es falcó

- Les sessions plenàries que coincideixen amb els dilluns en què Antena 3 ofereix la retransmissió d'un partit de futbol a les 21'30 h., és a dir, mitja hora després del començament del ple, es desenvolupen amb notable rapidesa i els distints punts de l'ordre del dia es van desgranant amb una fluïdesa inusual. S'òliba investiga perquè aquesta inesperada afició dels nostres regidors pel futbol i perquè despatxen el plenari en mitja horeta per la qual cosa només perden quinze minuts de partit. La veritat és que els ciutadans també s'estimen més el partit perquè només mitja dotzena van a la sala de sessions per interessar-se pels debats. De totes maneres, un suggeriment per als responsables d'Antena3: seria convenient la programació d'un partit el darrer dilluns de cada mes i així regidors i ciutadans podríem evitar els maratònics plenaris que arriben fins a les tantes de la matinada i també, després, obligatòriament els hem de tornar a veure per TV-LLUCMA (per ja se sap, les subvencions...!).

...

- Es falcó, com a modest observador de la política local, vol fer una petita recomanació als regidors socialistes i nacionalistes que conformen l'oposició municipal. L'Església

té Doctors. Es tracta d'un humil consell amb la millor de les intencions. Ja que totes les mocions que presenten són sistemàticament rebutjades per la majoria PP-ASI, al·legant "oportunitisme o impropedències" i si alguna passa, de miracle, "de lo dicho no me acuerdo", seria millor que tant PSOE com PSM optassin per la fórmula dels precs i qüestions. Així, si el batlle està d'humor i té xerrera, els ciutadans tenen l'oportunitat de rebre puntual i exhaustiva informació de l'actualitat i de les activitats municipals.

...

- Es falconet i tots els seus companys de sa Penya estan molt empenyats per les males notícies i comentaris sobre les malifetes que alguns indesitjables cometien en els aparcaments del Santuari de Gràcia. En aquestes darreres setmanes, nombrosos llucmajorers que hi han anat s'han trobat amb la desagradable sorpresa que els han obert els cotxes i els han robat, actuant amb una total impunitat. Falcons, òlibes, coloms i altres habitants de sa Penya s'han posat en peu de guerra i en estat d'alerta màxima i avisen que algú, amant del que no és seu, pot quedar sense un orelleta d'una picada o amb una mala rapinyada. A més, esperen la col·laboració de la policia municipal i de la guàrdia civil. Els nombrosos agents i la nova flota de cotxes ha de servir per alguna cosa. O no?

...

- L'altre dia, s'òliba, a entrada de nit, sortí a fer un tomb pel poble, i veient un grup de persones que parlaven acaloradament s'hi atracà. Una d'elles deia a les altres que quan veiés el batlle li diria que la pròxima vegada, per tornar-lo a votar, volia que posàs un regidor que visqués al seu carrer (Carrer d'en París) ja que com tots els del barri saben, els granadors passen pel Carrer Ramon Llull dos dies a la setmana i pel seu, un dia cada uns quants mesos.

...

- L'exploació de l'home per l'home és tan antiga com la mateixa humanitat, però sembla que darrerament, el que sentim parlar de països tercermundistas, on les jornades de treball són llarguíssimes i no es gaudeix dels drets elementals que es mereix qualsevol persona, està arribant també al nostre poble, de la mà de certes empreses. Unes exigint als assalariats que treballin segons la necessitat de l'empresa, cosa que en alguns casos representa tantes hores i a hores tan inusuals que poden arribar a minar la salut dels treballadors; d'altres que tenen obrers que fa anys que, a pesar de sol·licitar-lo, no han tengut vacances i a alguns d'ells, les hores extra no es paguen d'acord amb la llei. I tot això sota l'"advertiment" si no els agrada s'en poden anar en voler.

...

És la presència (petita en quantitat, però ben significativa) d'empreses grans que, amb aquests empresaris-negres, el que fa possible que s'animi, encoratgi i es doni raó de ser a les organitzacions obreres i sindicalistes, no per demanar més drets, sinó per reivindicar el que per llei els correspon, al mateix temps que aquests mateixos empresaris fan un trist favor a d'altres perquè, immerescudament, se'ls posa tots dins el mateix sac. ♦

### Restaurant

## "AL SEU GUST"

CHEF:  
PED MARTÍNEZ



**LOCAL CLIMATITZAT**

**MENÚS DIARIS**

**TANCAT EL DIMARTS**

C/ NICOLAU TABERNER, CANTONADA  
PASSEIG JAUME III. TEL. 12 03 12





# Esports

## Resultats de futbol

M. Reynés  
Fotos: J. Quintana

31-1-98

**BENJAMÍ B**  
Petra, 10-Espanya, 2

**BENJAMÍ A**  
Cala D'or, 1-Espanya, 5 (gols de Mari, Rul.lan, Morey i Rotgar-2-)

**ALEVÍ I**  
Manacor, 4-Espanya, 0

**ALEVÍ II**  
Son Servera, 0-Espanya, 0

**INFANTIL I**  
Espanya, 5-Margalidà, 0 (Morey, Jesús, J.Miguel, Caldés i Manresa)

**INFANTIL II**  
Espanya, 2-Santanyí, 1 (gols de Llorenç Galiano)

**CADETTES I**  
Espanya, 4-Escolar, 2 (gols espanyistes de Moragues, Martí, Sergio i Garcias)

**JUVENILS**  
Espanya, 4-Margalidà, 0 (gols de Jeroni, Vidal, Martínez i Xisco)

**PREFERENT**  
Espanya, 2-Alcúdia, 1 (gols de Marín i Enri)

7-II-98

**PREFERENT**  
Gènova, 3-Espanya, 1 (gol de Cristian)

**JUVENILS**  
Escolar, 3-Espanya, 2 (tots dos gols de Jeroni)

**CADETTES I**  
Sóller, 3-Espanya, 1 (gol de Llorenç Avellan)

**CADETTES III**  
Llubi, 2-Espanya, 3 (gols de Gálvez,



*Alevins 1ª Regional C.D. Espanya*

Edi i Ferragut)

**INFANTIL I**  
Cala d'Or, 1-Espanya, 12 (golejada de Jesús-4-, J.Miguel-2-, Caldés-2-, Oller. Morey i Vinseiro)

**INFANTIL II**  
Barracar, 1-Espanya, 2 (Josué i Damià Oliver)

**ALIVÍ I**  
Espanya, 1-Mallorca, 8 (gol de Pere Oliver)

**ALEVÍ II**  
Artà, 6-Espanya, 0

**BENJAMÍ A**  
Espanya, 4-Algaida, 2 (Rul.lan-3- i un gol de Bernat)

**BENJAMÍ B**  
Espanya, 2-Cala d'Or, 2 (tots dos gols de P. Maya)

**LLUCMAJOR:** Platges Calvià, 2-Llucmajor, 2

**FEMENÍ:** Llucmajor, 0-Peguera, 2 ♦



*Alevins 2ª Regional C.D. Espanya*



Bàsquet

Club Joventut Llucmajor

## Infantil femení

Guillem Oliver

Foto: C. Julià

Tenen 12 i 13 anys. Sols n'hi ha tres de segon any, les altres són de primer. El darrer dissabte de febrer han perdut al poliesportiu municipal de Llucmajor contra l'equip de Santanyí, aquí de pocs punts, allà perderen de trenta. No se desanimen. La falta d'experiència les fa lerdre moltes pilotes, emperò continuen. Dins de la classificació del grup B van devers mitjan lloc. L'entrenador està content del gran progrés d'aquestes jugadores. En Toni Moragues sap que tot és a força de voluntat i entrenaments, elles són molt aplicades i de cada dia se les veu milloria.



Varen començar a jugar com a mini ara fara tres anys.

En un any dels vin-i-sis partits no en guanyaren ni un, en acabar en Toni els va dir que si no aprenian molt i aviat, no les voldria esentrenar més i això va ser com encendre la metxa, perque de llavors ençà han volgut rebre classes d'entrenadors titulats durant la setmana de Nadal, setmana blanca, etc. apart de fer compus d'estiu. Per a elles és mal de fer aguantar tres hores diàries d'entrenament fort però continuen i avancen dins l'aprenentatge de l'esport del bàsquet. Això a part de ser un conjunt molt compacte; si no ho deixen dins tres o quatre anys seran unes jugadores excel·lents. El president i la directiva en són conscients, per això els proporcionen tot el que han de menester i els donen suport en tot.

Fan un joc molt net, per ventura caldria un poc més de nervi. Ja n'hi posaran amb el pas del temps.

El Delegat que les acompanya és Francesc Garau. Elles són: M. Gràcia Vaquer, Francisca Barceló, M. Gràcia Mut, Catalina Maimó, Antònia Font, Catalina Bujosa, Rosa Mir, Francisca Garau, M. Mar Oliver, Cristina Garau, M. Jesús Pérez, M. Gràcia Moragues, I. Maria Linares i Margalida Rotger.

Són la gran il·lusió del Club. D'aquí a un parell d'anys en parlarem i veurem les satisfaccions que hauran donat.

Enhorabona per la dedicació i constància. ♦

34

**ESPORTS**  
  
**SA PLAÇA**  


Collecció Primavera i Estiu '98

Gran assortit de roba, xandalls i esportives

Pl. Espanya, 39 - Telf. 12 10 00 - 07620 LLUCMAJOR (Mallorca)

PERRUQUERIA

**Fina**

C/. d'Es Vall, 49 Tel. 66 11 58

CLÀSSICS • NOVETATS • IMPORTACIÓ

**Teixits Llevant**

Atenció Especial als Llucmajorers

Plaça Barcelona, 2 (zona Es Forti)  
 Tel.: 45 70 78 • PALMA

## Notes columbòfiles

Joan Jaume

En aquest mes de febrer de 1988 el temps ha acompanyat a les molla-des que el Club ha duit a terme des de l'illa d'Eivissa. Les nostres aus han recorregut els cent quarante un quilò-metres a una bona velocitat i les pèr-dues no han estat significatives, si bé a la primera tots rebérem un poc.

Les Classificacions de les prime-res curses han estat les següents:

### Primera: 07-02-98

#### Classificació General:

- 1.- Joan Janer
- 2.- Jaume Server
- 3.- Joan Jaume

#### Classificació Designats

- 1.- Joan Jaume
- 2.- Llorenç Tomàs Sastre
- 3.- Miguel Munar

### Segona: 14-02-98

#### Classificació General:

- 1.- Bernat Bonet
- 2.- Germans Ballester
- 3.- Antoni Oliver

#### Classificació Designats:

- 1.- Bernat Bonet
- 2.- Germans Ballester
- 3.- Gil Garau

### Tercera: 21-02-98

#### Classificació General:

- 1.- Francisco Rosselló
- 2.- Julià Montserrat
- 3.- Salvador Paniza

#### Classificació Designats:

- 1.- Julià Montserrat
- 2.- Antoni Oliver
- 3.- Llorenç Tomàs

### Quarta 28-02-98

#### Classificació General:

- 1.- Salvador Paniza
- 2.- Joan Janer
- 3.- Francisco Rosselló

#### Classificació Designats:

- 1.- Francisco Rosselló
- 2.- Jeroni Tomàs
- 3.- Joan Janer

Esperem que el temps ens se-guesqui acompanyant a les prope-res amollades que ja durem a terme des de la Península. Dia set de Març es farà la primera prova de velocitat des de la localitat alican-



Llorenç Tomàs va obtenir el primer premi en el darrer certamen de la Reial Federació Columbòfila Espanyola

rina de Calp.

Altres activitats desenvolupades per la nostra societat han estat les amolla-des d'entrenament des de diferents punts de la Badia de Ciutat.

#### Els nins i els coloms:

En el mes de desembre i dintre de l'activitat "Animals de s'entorn" pro-gramada per les mestres del Primer Cicle de Primària del Col·legi Públic Rei Jaume III, de la nostra localitat, en Joan Janer i andreu va dur a terme una petita exposició sobre els coloms i va donar a conèixer el nostre esport al jove auditori.

Per fer-ho més mengívol, es va presentar a l'escola amb un grapat de coloms. El fet de ser una cosa nova i treure del caixó els coloms, talment un mag, per reforçar les seves expli-cacions va fer que els al.lots estassin per un curt temps bocabadats i amb un silenci mortuori. Després l'enaent es va rompre i tots volien fer un cara-mull de preguntes.

L'activitat va acabar amb l'amo-llada de coloms, que duien a una de

les cames un missatge que els nins havien escrit. Degut al mal temps va esser en Joan el qui va anar a cercar el missatge al seu colomer i quant va torna a l'escola amb els escrits la ma-joria varen creura que era màgia.

La valoració feta per les professo-res ja estat molt positiva.

Es d'esperar que aquestes activi-tats seguesquin, i, si és possible, es faci un colomer escolar al Col·legi Lluemajorer.

#### Notes:

### UN CAMPIÓ NACIONAL ENTRE NOSALTRES

El nostre company, Llorenç Tomàs i Sastre, ens ha donat una gran alegria amb el nou títol que ha obtingut en el darrer certamen de la Reial Federació Colúmbofila Espanyola.

La seva coloma, número 37.952 de l'any 1995 va obyenir, d'un total possible de cent punts, 89'66 punts dintre de la categoria "STAN-DARD INTERNACIONAL" el que la va fer mereixedora del títol de CAMPIONA D'ESPANYA en aquesta categoria.

El que té més importància és el fet que un colom mallorquí sigui el guanyador d'aquest campionat reservat als coloms viatgers. Aquesta coloma ha viatjat dues temporades, 1996 i 1997, fent curses de fons, i aquest fet és el que té més mèrit a uns llocs en què les pèrdues de coloms a les curses és en dels més elevats dintre de la geografia colúmbofila espanyola. ♦

Coloma núm. 37.952, campiona d'Espanya en la categoria "Standart Internacional"



# ESPORTS

## Èxit de les gimnastes de Lluçmajor

322 gimnastes varen participar en el II Control de Jocs Escolars de Gimnàstica Rítmica que es va celebrar a l'Esportiu Galatzó de Santa Ponça, en els quals les participants del Club Lluçmajor Gimnàstic varen tenir una destacada actuació.

A la categoria de **Mans Lliures** (inicial) la primera va ser Teresa Sánchez de Badia Gran. A la categoria superior, Francisca Maimó i Catalina Mut, en 1º i 3º lloc respectivament.

A la categoria **Aleví Inicial** (Mans Lliures), els tres primers llocs foren per a Marta Truyols, Rosa M. Boscana i Aina Vallejo.

En **conjunts**, primer lloc per a Lluçmajor, format per Marina Martín, Maria Blanca Piqueras, Natalia Dominguez, Catalina Mut i Francisca Maimó.

**Aleví mitjà** (Anelles), Catalina Morey va obtenir el segon lloc i en Aleví superior (Mans Lliures), Inmaculada Garcia i Maribel Roig, el 2º i 3º lloc respectivament.

**Infantil mitjà** (Cinta), tercer lloc per a Iolanda López; cadette superior (anella), 2ª, Catalina González i en conjunts aleví (anelles): 1º lloc per el Club de Lluçmajor, format per Aina M. Llompart, Inmaculada Garcia, Maribel Roig, Antònia M. Rullàn, Cèlia Romero i Maribel Martín.

Enhorabona a totes!! ♦



D'esquerra a dreta: Joan Truyols, Biel Cabot, Bartomeu Obrador i Miquel Vidal. És l'equip del "Cap Roig" que va participar al campionat de Balears en aigües d'Eivissa.

## Diada de festa «Es Cap Roig»

Tomeu Sbert

El club de pesca "Es Cap Roig" va celebrar una diada de festa, amb dinar de germanor i entrega de trofeus, així al restaurant de l'Aquacity. Unes dues-centes persones que ha passaren d'allò millor.

L'estatueta del Rei Jaume III fou entregada a Bartomeu Obrador, actual campió de Balears individual i per equips de embarcació.

Com a primers classificats, en les seves respectives categories, reberen trofeu: Miquel Èngel Vidal, Maribel Roig, Pedro Pedregosa, Joan Truyols, Bartomeu Obrador, Francesc Pedregosa, Serafi León, Manolo Sarmiento, Aina Mª Pedregosa, Margalida Miralles, Pedro Homar, Jaume Vaquer, Joan Sampol, Alejandro Camacho, Antoni Oliver, Miquel Àngel Cerdà, Francesc Molina i algun altre.

Enguany queda instaurat el primer "Trofeu Ciutat de Lluçmajor" al deport de la pesca, en totes les modalitats que disposa el club.

També reberen trofeu o placa els millors classificats de cada categoria, apart els guanyadors abans mencionats.

A la presidència, junt al president Matildo Reda, el president federatiu Mateu Bauzá; vice-president del club Rafel Rebassa, regidor Joan Puigserver i el batle Gaspar Oliver, el qual tancà l'acte amb un parlament. ♦

36

SPORTS

ca'n salom

Sabates



C/. Músic Joan Xamena, 12 • Lluçmajor

Infantil i juvenil

(Talles 18-40)

DOLÇ I SALAT

FRUITS SECS • CONGELATS  
POLLASTRES A L'AST

Plaça d'Espanya, 8 - Tel. 66 24 06 - LLUCMAJOR

LLENCERIA

Llaços i Botons

MERCERIA

COSMETICA

PERFUMERIA

REGALS

ROBA INTERIOR

Infants, home i dona  
Cursos de Brodats Artesans

C/. Major, 101 - Tel. 12 01 34 - Lluçmajor



# Entre noltros

## Naixements

- Aina Maria Riera Rodríguez, filla de Pere Antoni i Aina Maria, nasqué el 6-2-98.
- Laura Moreno Montes, filla de Miquel i Rafela, nasqué el 8-2-98.
- Antoni Rigo González, fill de Jaume i Antònia, nasqué el 3-2-98.
- Pere Garcia Mas, fill d'Antoni i Pedrona, nasqué el 8-2-98.
- Marc Cardell Ratón, fill de Baltasar i Maria Esperança, nasqué el 12-2-98.
- Antònia Fiol Piña, filla de Joan i Maria Francisca, nasqué el 13-2-98.

## Matrimonis

- Pere Mas Vallespir i Catalina Amengual Ballester, es casaren el 24-1-98 a l'església de Sant Miquel.
- Santiago Gázquez Gázquez i Maria José Martín Domínguez, es casaren el 20-8-97 a l'església de Sant Jaume (S'Estanyol).
- Gabriel Almendros Mulet i Matilde Campos Sánchez,

es casaren el 14-2-98 a l'església de Ntra.Sra. de Gràcia.

- Joan Ramon Alarcón Garrido i Monika Taborikoná, es casaren el 7-2-98 a l'església Ntra. Sr.a de la Lactància (S'Arenal).

## Defuncions

- Miquel Vich Cerdà, morí el 31-1-98 als 75 anys.
- Margalida Contestí Amengual, morí el 2-2-98 als 101 anys.
- Gerhard Valentín Scheel, morí el 29-1-98 als 69 anys.
- Margalida Cabot Cànaves, morí el 4-2-98 als 84 anys.
- Franz Josep Humerbein, morí el 3-2-98 als 58 anys.
- Llorenç Noguera Sastre, morí el 6-2-98 als 96 anys.
- Catalina Romaguera Cardell, morí el 7-2-98 als 99 anys.
- Catalina Ferretjans Barceló, morí el 9-2-98 als 83 anys.
- Hugo Friedrich Ruprecht Muller, morí l'11-2-98 als 84 anys.
- Catalina Roig Taberner, morí el 12-2-98 als 87 anys.
- Jaume Alcina Clar, morí el 20-2-98 als 77 anys. ♦

# FABRICA DE JOIERIA GARAU

La medalla del padre



Algo tuyo vive en mi

(Ca'n Caieta)

Fabricant Illes Balears 030

Només es fabrica amb or de primera llei (18 K)

**EL TEU HOMENATGE  
EN OR**

*Línia de joieria  
per a home en  
or 1<sup>a</sup> llei (18K)*

**DESCOMPTES ESPECIALS**

C/. Born, 29 - Tel. 66 04 03 - LLUCMAJOR

# Passatemps

Sopa de lletres • 10 metalls

H	B	E	A	I	A	C	M	I	E	A	V	G	E	X	A
E	A	N	D	S	U	R	T	A	M	R	R	K	V	Y	E
I	U	A	E	U	Z	A	D	R	N	I	S	T	N	V	A
N	A	B	R	E	A	H	R	K	I	D	R	A	V	D	O
D	A	I	Z	Y	C	R	U	N	Q	I	T	I	F	X	X
B	N	U	C	C	S	O	I	T	U	S	T	E	V	G	A
E	N	N	S	A	R	M	F	H	E	A	V	M	X	X	F
I	I	B	C	A	F	U	A	R	L	U	I	B	F	A	J
Z	A	N	Y	L	H	I	I	P	T	A	E	L	G	Y	M
S	E	G	A	I	B	I	O	Y	L	R	C	J	E	T	P
G	O	C	Y	R	A	L	X	U	V	O	Y	M	Z	O	B
A	A	L	O	O	U	U	M	J	U	E	M	R	R	I	E
R	R	N	O	B	A	I	L	R	A	M	X	R	F	B	C
O	Z	T	V	T	N	R	R	E	T	U	E	I	O	R	P
E	I	R	A	I	R	A	O	G	I	F	O	I	E	V	I
C	E	L	O	T	A	C	D	V	A	H	E	I	O	C	A

Llorenç Mascaró

## Solució del mes passat

- L'Amo en Sion, de Miquel Puigserver.
- El Tio de l'Havana, de Tous i Maroto.
- Els Calçons de Mestre Lluç, de Bartomeu Ferrà.
- Mort de Dama, de Llorenç Villalonga.
- Nit de Nadal, de Guillem Colom.
- L'Amo de Son Magraner, de Pere Capellà.
- Es Sogre de Madò Rosa, de Martí Mayol.
- Sa Padrina, de Joan Mas.
- Can Miraprim, de Martí Mayol.
- El Rei Pepet, de Pere Capellà. ♦

# Pes forat d'es moix



El batle ha començat el Pla Mirall al carrer de Sant Bartomeu, a s'Arenal. I mentrestant, al carrer de veïnat, a l'hotel Bahía de Palma, un edifici monstruós que contribueix en gran mesura a la degradació de la zona, hi fan obra i construeixen una escala d'incendis que vola per damunt del carrer.

Senyor batle: per tenir un poble més digne no és suficient rentar la cara a un carrer mentre n'embruten un altre.



38



La Palmera

es fasser

Histodiador Terrasa, 37  
Teléfono 66 04 69  
LLUCMAJOR (Mallorca)

SA FILOA



C/ MELIÀ, 3 - LLUCMAJOR

CARNISSERIA □ XARCUTERIA

ZANOQUERA

GARCÍAS

Plaça Espanya, 62 - Tel. 66 13 02 • LLUCMAJOR (Mallorca)



Foto  
el ar

---

Reportatges	37 anys al
Fotos carnet, etc.	seu servei

---

C/ Nou, 8 - Tel. 66 06 32 (Llucmajor)

# CENTRE D'ESPECIALITATS MÈDIQUES

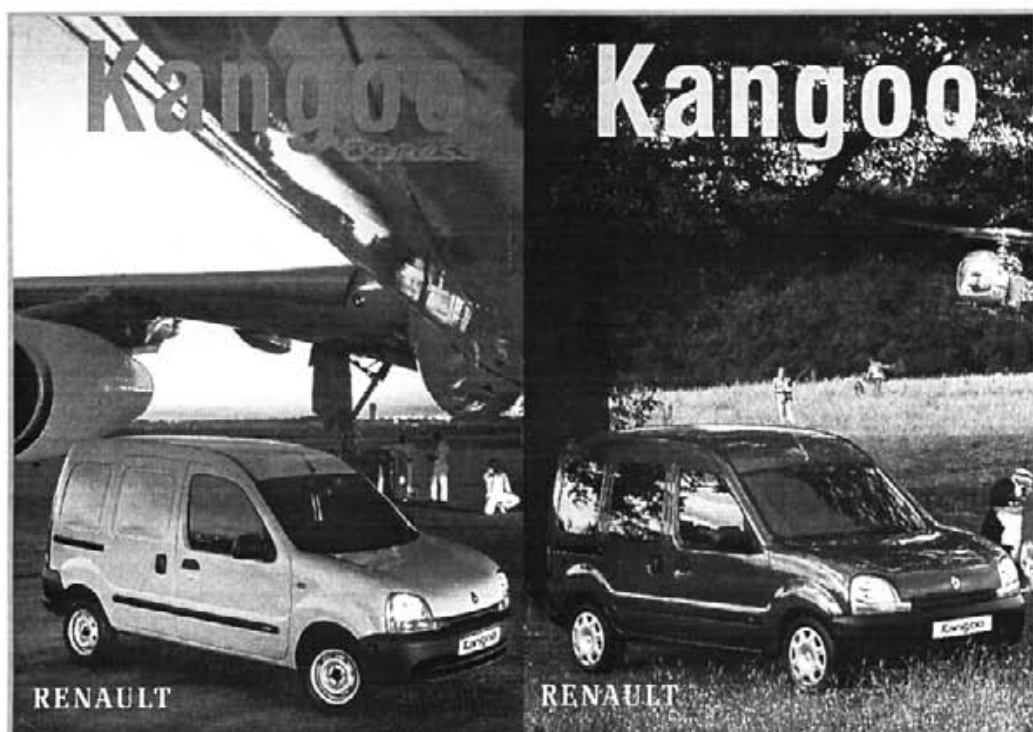
Medicina General (Igualatori)  
Pediatria  
Cardiologia i Aparell Respiratori  
Otorrinolaringologia  
Aparell Digestiu  
Anàlisis Clíniques  
Cirurgia General  
Neurocirurgia  
Cirurgia Plàstica i Reparadora  
Nutrició i Dietètica  
Dermatologia  
A.T.S. (Infermeria)



Clínica Dental  
Ortodòncia  
Maxilo Facial  
Psiquiatria  
Psicologia  
Traumatologia i Cirurgia Ortopèdica  
Reumatologia  
Ortopèdia  
Rehabilitació i Fisioteràpia  
Oftalmologia  
R.X. Radiologia ...  
Podologia

ASSEGURANCES: AXA - ADESLAS - AGRUPACIÓ MUTUA - ASISA - IMECO CAJA SALUD - MEDIFIATC  
GROUPAMA - NOVOMEDIC - ONCE - PREVIASA - SANITAS - VITALICI - L'ALIANÇA - WINTERTHUR  
ALLIANZ-RAS - MUTUA D'ACCIDENTS: FIMAC - FREMAP

Plaça d'Espanya, 56 - Tel.: 12 00 64 - Fax: 12 04 26 (Llucmajor)



RENAULT  
EL PLACER  
DE VIVIRLOS

BARTOMEU JAUME NADAL, S.A.

Ronda Migjorn, s/n - Tels. 66 01 40 i 66 00 41



# SEAT

## Rubí Automòviles Llucmajor, S.L.

Ctra. Arenal s/n - Tel. 66 02 34 - 66 16 18

UN COCHE DIFERENTE

# Seat Córdoba

*Compartir un frontal, las motorizaciones y algunos acabados no significa que estemos ante vehículos idénticos. La filosofía, el público al que va dirigido y su versatilidad y empaque,*

*convierten al Córdoba en una opción para aquellos que necesitan espacio a buen precio.*



AUTO - ELECTRIC  
**Barceló**  
S.L.

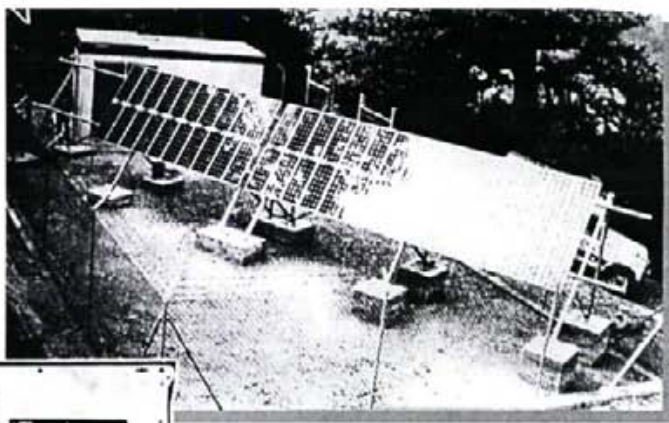
AlliedSignal  
AUTOMOTIVE  
**Bendix®**



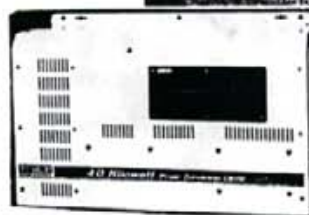
Ronda Ponent, 26 - Tel. 66 01 70



**Aquest mes  
de març  
OFERTES  
ESPECIALS!**



THE POWER COMPANY  
**Trace**  
ENGINEERING®



**Energia Solar • Aereo Generadors • Grups Electrògens  
Convertidors • Automatismes Electrònics a la seva mida**